工商晚報
The Kung Sheung Evening News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－277261 5－278618 營業部：5－279307 5－280708
中區辦事處：5－225495，221238
電報掛號二零七五五 郵箱六二號
出紙兩大張售價三毫
新聞紙第一三一四六號

恒生指數升六·八〇
（五九一·二二）（詳情刊第七頁）

黃金搶手貨 美元賣剩蔗
港金升廿多元 邁向紀錄高價

【本報訊】週一市加拿大及美國黃金期貨均創新高價，承上週五漲勢之餘風，加拿大十月份黃金期貨急升三美元，每安士報二〇七·〇美元，打破上週所造之二〇四·〇美元。美國紐約亦扳升至每安士二〇三·六美元。

本港金市亦受外圍金價急昇影響，今晨暴升二三·三元，以每両一一二九·〇開市，距離一九七四年，十二月卅一日所造之每両一一四三·〇歷史新價，僅差十四元，展望近市仍會向好。

據金融專家指出，今次國際金價能造創新價，主因除美元疲弱問題之外，投機成份亦相當重，再加市場消化力强，買家大力扯吸，在雙重「挾市」之下，使「淡友」補倉無從，金價因而躍升甚急。

在倫敦早盤金價有回吐力，曾跌破每安士兩百美元關，但買家瞬即抬頭，在美加市場交投更見活躍，使金價再扳升至高峯。（港金收市價刊第七頁）

東京美元跌向無底深潭 今晨暴瀉報一八七日圓

【東京一日合衆國際社電】有病態的美元，今日繼續作慢旋式的下跌，並且在東京外匯市場劇跌至另一新低點，每美元兌一八七日圓。

美元開市時爲一八八點五日圓，立即降至上述新低點，星期一的創紀錄低點是一九零點三日圓，昨日尾盤爲一九零點六五日圓。

尚未立即獲悉是否日本銀行將介入市場，買入美元支持沉落的美國貨幣。

【倫敦卅一日合衆國際社電】美元在本週開市時的情勢惡劣一如上星期，它在蘇黎世創空前新低價。繼東京破新低紀錄，收市時在所有其他歐洲市場報瀉。

在蘇黎世開市是堅挺之後，即跌落至一點七三四五瑞士法郎，爲新低價，上週五尾盤爲一點七五二五瑞士法郎。

瑞士金融商人說，美元在歐洲大跌，是因爲美元兌日圓劇瀉引起，一位瑞士外匯商人說：「華盛頓如無行動的跡象，美元不會回升。」

在法蘭克福收市價爲二點零四馬八克，上週五收市價爲二點零四一馬克。巴黎爲四點三六二五法郎，上週五尾盤爲四點三八二五。倫敦方面美元收市價爲每鎊兌一點九三一五美元，上週一尾盤爲一點九二五美元。

東英大廈服務部人員 機警粉碎一爆竊企圖

【本報訊】一名打扮斯文的男子，今晨在尖沙咀東英大廈一單位外有所行動時，被管理處一職員發覺，趨前查詢，雖被對方乘隙逃去，但已及時粉碎了一宗可能發生之爆竊案。

據東英大廈服務部一高級人員稱：六月廿三日以來，類似之爆竊曾發生十一宗，管理處經加强巡視工作，但警方却似乎未對此等案件重視，照理警方應加倍注意，及早將歹徒繩之於法。

東英大廈位於尖沙咀彌敦道一百號，今晨七時四十分，該大廈服務部一高級職員在巡至十五樓時，見一名打扮斯文、手戴金錶、袋插金筆之男子，在一五零七號TWD貿易行門外有所行動，乃趨前查問，但對方支吾以對。

該高級職員因對方形跡可疑，乃將其帶至二樓東英大廈服務部查詢，豈料該疑人乘職員打電話報警時，乘隙奪門逃去無踪。

事後，服務部人員發現一五零七室大門上之玻璃窗框被撬開兩條橫木，懷疑該疑人企圖撬開橫木後將玻璃移去，然後伸手入內啓門，潛進室內爆竊，豈料被服務部人員機警發覺，而事敗逃去。

尖沙咀東英大廈寫字樓昨晨再度遭竊匪爆竊之「TWD」電子公司現場。（本報記者姚漢錦攝）

風雨洪水襲農田 菜蔬生產將減半

【本報訊】新界有二千英畝菜田與花田已遭風暴愛娜斯所毀，因此，本地菜蔬生產料將減少百分之五十。

當愛娜斯迫近本港之初，雖然許多農作物受損，但農民仍預期其中不少仍可生長。不料風暴折回，帶來大雨與山洪，終將一切摧毀。

受損失之農民，現可向農漁處申請緊急救濟金。

損失確數將於日內進行評估，當局將以五十至一百萬元發給農人，助其重新種植。

農人昨日忙於清除農田之積水與垃圾，一農婦謂，渠之菜蔬爲積水淹浸凡三日。據稱，風暴過港時，水深一度達數呎。

大東電報局開辦港、美高速「圖文傳眞」今晨在大東電報局舉行。圖右起：大東電報局總經理孫達，梅菲，營業經理薛輔。

港美圖文傳眞 今晨開始啓用

【本報訊】香港與美國之間的「圖文傳眞」服務，今晨啓用，這是一項高速電訊傳眞服務，是利用最先進的數字式電訊傳眞科技來拍發，或接收香港與美國兩地間的傳眞文件，包括印刷的表格、手寫文件、電腦印製圖文、繪圖及其他各種印刷及手寫文件。

來港訪問之倫敦大東電報局營業及商務經理薛輔，今晨在中區水星大廈大東電報局的電訊服務分局主持港美間的「圖文傳眞」服務啓用儀式，隨即由香港大東電報局總經理孫達將首張文件交予電訊員拍發至美國紐約RCA公司總裁梅菲。

使用圖文傳眞服務只須將傳送的文件交予大東電報局設於中區水星大廈或九龍海運大廈的電訊分局職員即可，由香港至美國的文件，將傳眞至美國RCA公司設在三藩市、紐約、華盛頓的辦事處，然後再由專人郵寄或國內傳眞方法送達收件人手上。

大東電報局在收到自美國拍來的傳眞文件後，將由電報信差或遵照收件人所指示的其他方法送交收件人。

「圖文傳眞」服務收費以每張紙計算，紙的大小不得超過A4範圍，紙上圖文不得超過一九三毫米乘二七六毫米，傳眞收費爲每張港幣四十五元。

金龍酒家血案 首次審訊展期
爲免哄動將易地聆訊

【三藩市卅一日美聯社電】地區檢察官辦事處星期一日稱：加州上訴法庭，對唐人街發生的匪幫火拼案件的首次審訊已告展期。

預料州上訴法院本週決定，是否把十八歲寇蒂斯·譚的謀殺審訊，移交到另外一個縣，由於避免審訊前哄動。

寇蒂斯是牽涉去年九月一日清晨在唐人街金龍酒家發生槍擊火拼事件，被控謀殺與謀殺罪的九名疑犯中，首先被捕檢控的第一人，事件中有五人喪生，十一人受傷，警方說三名幪面男子，突然闖入金龍酒家，向在場茶客開火，然後分別乘坐二輛汽車逃走。

警方稱，受害者，沒有一人是華青幫的成員，警方深信火拼事件與他們有關。

調查員說：這次發生的大屠殺，是華青幫與祖仔幫之間，因另外的殺戮事件而進行的報復行動。

被關在監獄，以一百萬美元保釋外出候審的寇蒂斯，表示被控謀殺、襲擊五項罪名是完全無辜的，這宗案件與審訊柏德西亞及共生解放軍時，同樣惹人注意，引起哄動。

黑夜兩車迎頭碰 元朗坳頭添新魂

【本報訊】新界元朗坳頭，今晨發生嚴重車禍，釀成一死三傷的慘劇。

事發於今日凌晨零時，一輛編號AL七八×〇的旅遊車，由元朗開往錦田，當駛經元朗坳頭雞地油站附近時，與一輛迎面而來的編號AJ三×四一號，坐有四名男子的私家車相撞，私家車頭被撞扁，翻側路面，油站職員報警，由消防員到場協助，將私家車內四名傷者拖出，送院急救。

其中一名傷勢甚重，送院途中已斃命，另一名重傷，兩名輕傷。

死者名黎錦輝，三名傷者分別是唐國明、杜滿堂與張貫勳，據院方今晨九時透露：唐國明情況仍危殆，恐有性命之虞，後兩人則情況「平常」。

失事原因，當局已展開調查中。

六十萬珠寶竊案 警方拼圖尋男子

【本報訊】警方昨日發出拼圖追緝一名男子，該名男子涉嫌與尖沙咀喜來登商場一宗六十[illegible]的珠寶店爲喜來登酒店商場的聯興象牙玉石店，該店現正懸紅一萬元，給予提供消息導致破案的人士。

警方經過深入調查後，懷疑一名曾在該店任職兩個半月的男僱員與案有關。

警方透露：於本年七月十七日晨早七時四十分左右，該名僱員曾返回店內，用一條複製鎖匙開啓店門，入店內逗留半小時後即行逃去無踪，及至八時許，店東返回店內，發覺店門未關，一萬元現款及總值六十萬元的金飾頸鍊等已不翼而飛。

其後警方發覺該名失踪僱員在求職時是用假名及一偷來的身份證，他亦曾提出一份由澳門一珠寶店簽發的假保證書。任何人士如獲悉該名男子的下落消息，請致電五－二七七一七七，或向任何警署報告均可。

[illegible]案有關的男子拼圖

外父打女婿 皆因同住難
判獄緩刑並賠湯藥

【本報訊】「相見好，同住難」，就算外父與女婿亦如是，一名中年漢，今晨在南九龍裁判署被法官裁定毆打其同住之女婿罪名成立，但判處入獄六個月，但緩刑兩年，並需賠償女婿二百五十元作湯藥費。

被告名楊英鵬，五十歲，被控於七月三十日在油麻地廣東道一單位糾衆毆打潘學勝，令其身體受傷。

據案情報透露被告爲傷者外父，兩人同住，當日下午三時許，被告令傷者搬出，爲傷者拒絕，稍後被告從外帶來兩名大漢，將傷者毆打，頭頸，面受傷。及後傷者報警，將被告拘捕檢控。

被告今晨向法官表示由於傷者不交租，又時時飲醉酒鬧事，所以要他搬出，但法官斥責他與女婿同屬一家人，不應如此將女婿毆打。

藍田邨仇殺案 涉嫌紅棍落網

【本社訊】事發迄今已有一年的藍田邨士多黑社會仇殺案，經於在昨日破案，警方拘獲一名涉嫌與案有關，且疑爲主謀之青年男子，迄今晨仍被拘留協助調查中。

此案仍有五名兇徒在逃，警方繼續通緝中。

案中死者男子羅傳好，四十歲，住藍田邨二座，在觀塘一塑膠廠任職工，經常在第四座三十一號地下與達士多與人打蔴雀消遣。去年八月廿二日下午二時許，死者在該士多與人竹戰時，突被一批大漢入門「請」出外面，甫出門口即遭人揮動木棍，及拳打腳踢，當場頭破血流，遍體鱗傷，赴聯合醫院求治，敷藥後即出院。翌日中午，傷勢惡化，再入醫院，但延至廿四日下午六時，不治喪生。

被捕疑犯劉×槐，三十四歲，又涉嫌爲「福義興」黑幫「四二六」紅棍。九龍警察總部探隊，係於昨日下午五時，舉隊赴佐敦道廿四至廿六號一大廈一間八毫米影片公司搜查，將劉某拘捕。

警方深入調查顯示，死者涉嫌爲「福義興」黑幫「四九仔」及爲一白粉拆家，暗中在藍田第二座附近一帶活動。據稱，「福義興」另一批兄弟擬欲挿手，爲死者所拒，警方懷疑死者被殺動機可能與此有關。

香港紗廠糾紛 今午再作談判
工人昨圍勞工處人員 險告釀成不愉快事件

【本報訊】香港紗廠勞資雙方，在勞工處安排下，將於今日下午二時半再作談判。昨日他們曾舉行談判，可是由於工人誤會勞工處人員偏袒資方，鼓噪萬分，在廠內圍困勞工處人員不許離去，氣氛緊張，幾乎釀成不愉快事件。

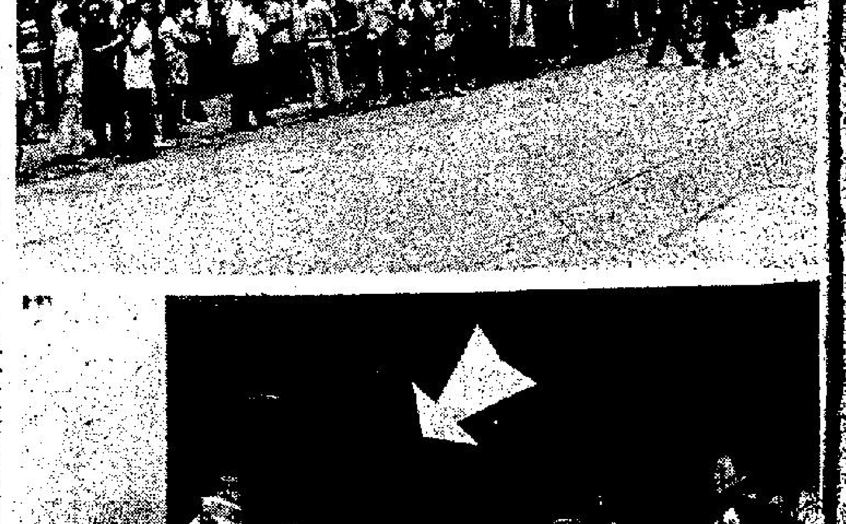
圍困事件發生在昨午二時半，勞工處事務主任伍炳謙偕同兩名女同事到達香港紗廠，聆聽勞資雙方的談判後，作出今日再談判的結論，正欲離去之時，在廠外的工人誤以爲談判毫無結果，所以上前將三名代表包圍，而且聲勢洶洶，其中兩名女代表見狀立刻奔回十樓會議室，而勞工事務主任伍炳謙則被困在樓下的管理處，工人們聲稱勞工處袒護資方，所以禁止他離去，要求作出明確決定，否則絕不放人，但後經工人代表的解釋，直至五時才放出伍炳謙，擾攘達一小時半。

由於昨日未有結果，勞資兩方卒決定今午二時半在勞工處繼續進行談判。據工人代表黃志炎表示，在今日的談判後，他們將會爲談判結果立刻提出討論，然後決定下一步行動。

黃志炎表示，他們在上星期六已將所提條件其中四項更改，（一）將代替通知五十二日改爲四十七日，（二）遣散費由每年二十六日改二十二日，（三）取銷勤工獎要求，（四）宿舍的搬遷費由一千元改爲八百。雖然作出讓步，但一直未能得到資方的答應，所以他們決定在昨日到廠外靜坐，直至資方願意與他們談判爲止。

昨日早晨九時許，該廠的八百多名工人齊集在廠內靜坐，工人代表並致電廠方要求派出代表與工人談判，但至中午十二時許，仍未見廠方代表與工人接觸，這時，工人開始鼓噪，認爲資方沒有誠意與他們談判，所以情緒更加激動。

至下午二時半，三名勞工處人員到來，包括及何黃麗萍。據工人代表黃志炎表示，勞工處人員到達後，曾與資方談判達半小時之久，但未與工人有任何接觸，雖然後來一齊坐下作出今資方，所以十分不滿，當勞工處人員欲離去時，他們便加以禁止，使到場面的氣氛一度緊張，後經工人代表勸告，才得以平息。



今日天氣預測

吹輕微至和緩西至西南風。除局部地區有驟雨外，天色大致晴朗。

最高氣溫約爲攝氏卅三度，正午十二時室外氣溫爲攝氏三十度，濕度爲百分之八十一。

高潮：上午七時廿八分。下午九時廿分。

低潮：凌晨零時一分。下午二時卅九分。

的士墜坑雙屍慘禍 小孤女尋回遺物 六両金不翼而飛

【本報訊】沙田火炭村的士墮坑慘劇中之罹事的士，已爲工程人員撈起，發覺車頂被撞凹，可能因此而引致後座兩邊車門不能打開，故死者兩夫婦在意外發生後，無法將門開啓逃出，而慘遭溺斃。

兩名死者之十歲獨生女賴少芬，昨午往現場檢視被撈起之的士，想尋回其母隨身携帶的證件及一件金飾，但遍尋不獲，目前兩死者的身後事亦發生問題。

賴少芬透露：其母經常携帶一本銀行存摺、身份證及一件六両重的金飾，全部以布包裹着，意外發生後，已自其母身上失去，其後，她在親友協助下，曾在家內遍尋，但仍找不到，懷疑是遺留在的士內，目前在的士內亦找不到，最後可能是沉在水坑底，現等待將水抽乾後才能清楚，此事是否另有原因還未清楚，她準備明天向警方報告。

另一方面，肇事的士司機黎湯民（卅二歲），在意外發生後，曾協助警方調查，以三百元擔保外出，昨日，警方已將其擔保退回。

年紀祇有十歲的小孤女賴少芬，昨日下午三時左右，由舅父朱觀良及舅母陪同下，前往火炭路現場，等候工程人員將的士撈起。

當工程人員將的士撈起後，賴少芬在的士內尋找其母隨身携帶的物件，但遍尋不獲。

賴少芬向記者哭訴說：本來她希望找回母親的金飾變賣後，得以將父母安葬，但現時因金飾已失，故其父母殯葬費亦成問題。目前，她住在荃灣石梨村其舅父家中，生活暫獲安頓。

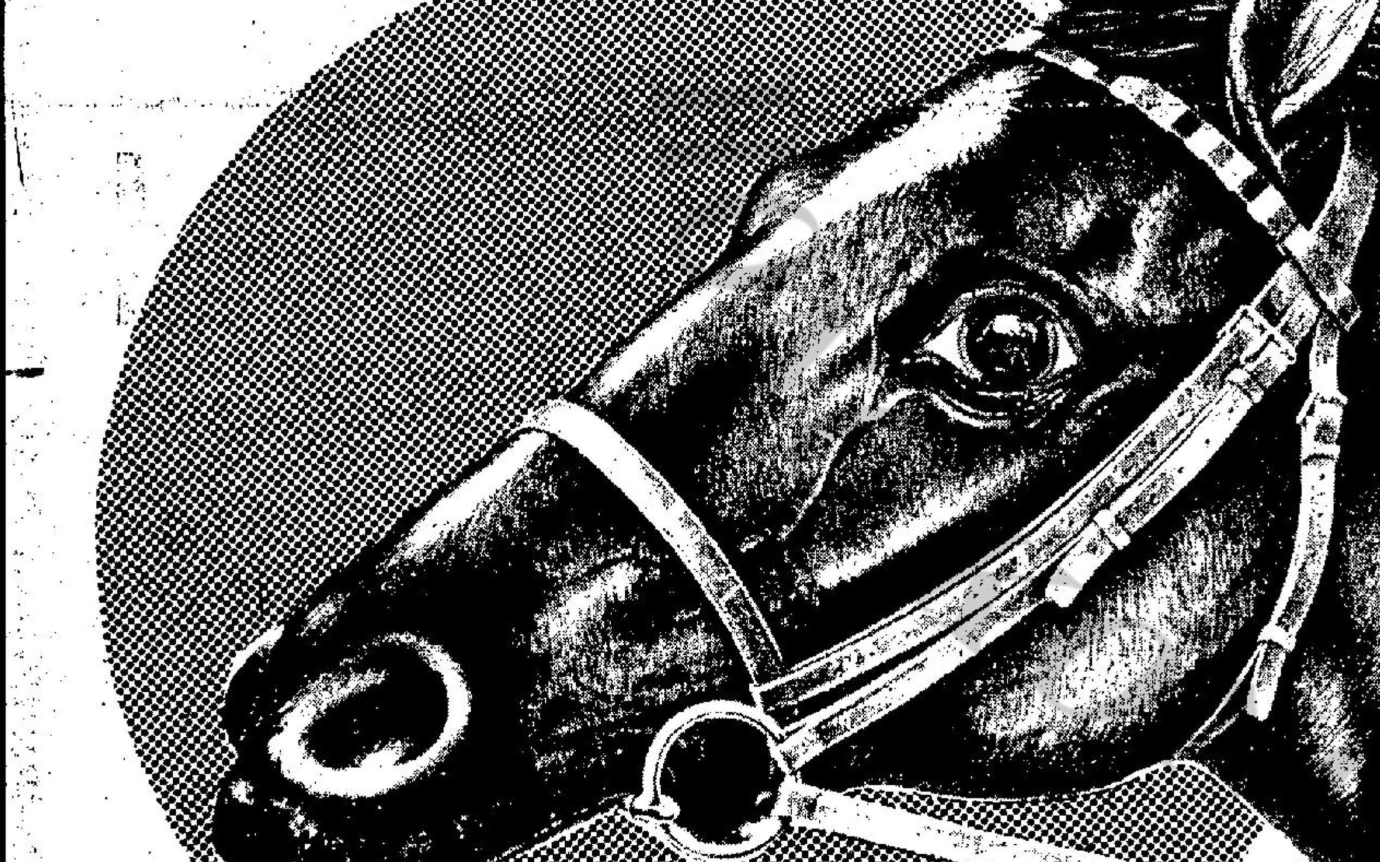
製毒機關案 兩被告提堂
官諭還押一週

【本報訊】警方人員在前日調查一宗行劫案，無意中破獲一個毒品機關，當場搜出價值七十五萬元的毒品及一批製毒器皿，兩名潮籍男子涉嫌與案有關被捕，經調查後落案檢控，今晨解中央裁判署提訊，法官徇控方請求，諭將案押候一周，以便警方進一步調查，被告暫無需答辯，交警方看管。

控方透露：該案及的約毒品有十七磅三號海洛英，價值逾七十五萬元。

兩名被告是（一）連集鴻，卅五歲，小巴司機；（二）馬定傑，三十六歲，司機。

兩人同被控兩項罪名：（一）七月卅日在尖沙咀金巴利道，五十六號十樓，非法製毒，未經醫務衛生署批准。（二）同時同地藏有一批毒品，可作非法販賣用途。



馬迷佳音·新馬錦囊
工商晚報
一九七七——七八年新馬特輯
張基主編　簡而清提供資料
資料豐富·贏馬必備

馬迷參考必備：
用兵之道，貴乎知彼知己，始能百戰百勝。賽馬娛樂，道理亦同。一九七七—七八年度新馬，爲下季賽馬之主力，工商晚報爲使馬迷掌握馬匹之詳細資料，如以前在外國及本港之賽績及血統，俾能明瞭其性能，方能穩操勝券，因特邀請名馬評家張基先生主編，簡而清先生提供資料，出版「1977-1978年度新馬特輯」。

購買辦法：
工商日晚報每天刊出「購買印花」，讀者只需剪備印花一個，另加兩元，即可到下列指定地點購買，另爲方便讀者起見，特設郵購辦法：讀者只需剪附一個印花，連同兩元，另加郵寄費五角，即共二元五角，以劃線支票（工商日報有限公司抬頭）或等值郵票，寄「香港郵箱六十二號工商日報有限公司收」，本報即將按址寄出特輯。

出售地點：
（一）灣仔分域街18號本報營業部
（二）中環利源東街8號本報中區辦事處
（三）九龍彌敦道100號東英大廈詢問處
（四）九龍太子道171號東安大廈詢問處
（五）九龍荔枝角道22號東興大廈詢問處

售賣時間：
由八月十日起每日上午九時至下午六時

憑一個印花加二元可到上列地點換領精美特輯一本，或用郵購辦法（另加郵費）亦可
售完即止

工商晚報 W 印花 1977-78新馬特輯

民政司李福逑保安司戴維斯任期均已延長

教育司陶建亦同意留任兩年 另多位機關首長於近期退休

【本報訊】民政司李福逑，及保安司戴維斯之任期業已延長。

靈通消息謂，二氏預料有相當時日不會退休，但未指出其延長任期之年限。

通常公務員到五十五歲須退休，但可以延長任期兩次，每次兩年。

與此同時，五十三歲之財政司夏鼎基料將繼續沮任現職若干年，渠已於去週末返港銷假。

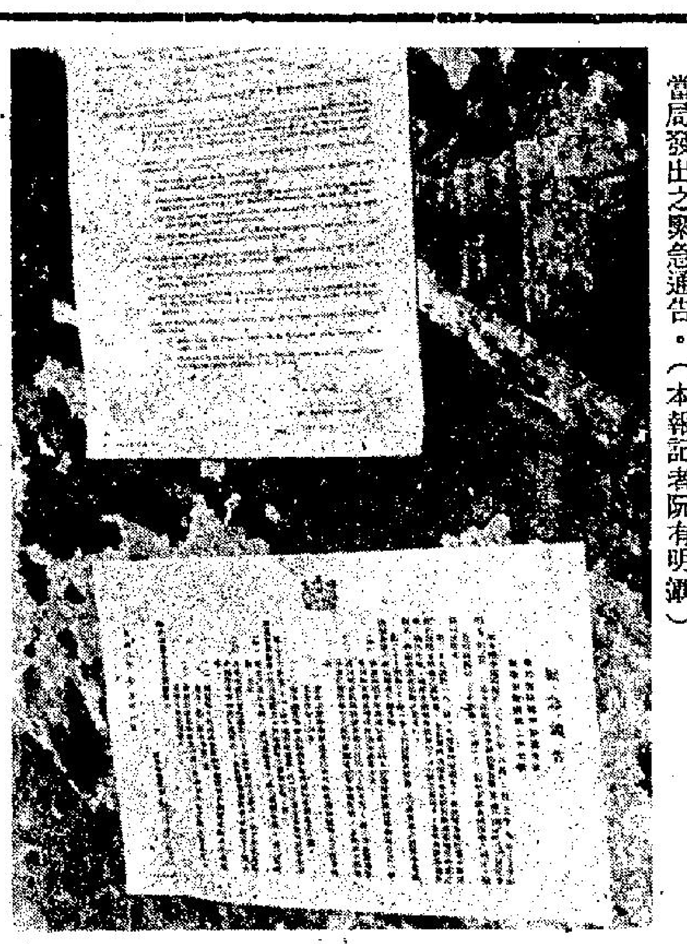
李福逑係於去年繼倫敦專員黎敦義出任民政司，在此之前，渠係社會司。

一九七四年出任保安司之戴維斯，前曾任巴哈馬副總督，現年五十六。

原可於明年十月退休之教育司陶健，業已同意留任兩年。

政府對於律政司何伯勵及律政主任方棟之申請提早退休，仍未作出決定，因難以物色適當之繼任人。

此外，稅務局長祈達賢及工商署長左敦，亦將于明年退休，而後者可能由杜華繼任。但官方目前尚無決定。



永樂街四十六號一座戰前舊樓，昨日下午被當局宣佈為危樓，圖為當局發出之緊急通告。（本報記者阮有明攝）

風雨後當局加緊視察 廿幢舊樓列為危樓

永樂街一幢唐樓限期遷出

【本報訊】連場風雨吹襲，使本港發生一連串舊樓塌樓事件，工務司署為着保障市民生命財產，將那些出現危險跡象的舊樓列為危樓，到目前已共有二十幢舊樓被宣佈為危樓。

港島永樂街四十六號一座四層高的戰前舊唐樓，於昨日下午二時三十分被列為危樓。工務局人員在下午視察該幢舊樓後，認為該樓四週牆壁、窗口及主要屋樑均出現裂痕，不適宜於居住，於是立即向法庭申請緊急封閉令，將該座樓宇封閉，限令居民須於八月二日（星期三）上午九時半前全部遷出。

該座樓宇是永樂街第六座受影響的樓宇。昨日受影響的居民共有八戶，約三十多人，他們已獲得有關當局安排，找尋住所。

由「愛娜斯」吹襲本港開始，至昨日止，港九被封閉的樓宇，總數達到二十間。

據工務局危樓部總屋宇測量師鄭偉達解釋連場大雨對舊樓的影響時稱：「長時期下大雨，對本港的舊樓可能有影響。以本港的舊樓來說，建築的方法大約分為兩種：㈠以磚及木料建造；㈡三合土建造。」

鄭氏表示：「目前港島西環、筲箕灣、上環及中環仍有很多間由磚及木建成的舊樓，雨水對該等樓宇影響很大，這些舊樓受力的地方便是磚牆，磚牆支撐起地板及樓頂，當長期下雨時，該些由木造成的地板及樓頂受腐蝕很快，會有跌落的危險。至於磚牆來說，若受長時間雨打風吹，磚塊之間的沙漿被沖走，以致磚塊移動，容易下塌。」

他繼續稱：「舊樓並不一定會因大風雨後，再經日曬便會容易下塌，主要是視乎舊樓的結構而定，根據統計，本港目前大概有四千多間戰前舊樓，大部份已由工務局視察，隨時注意，現祇剩下一些未有足夠時間視察。」

鄭氏最後呼籲市民，若發覺下雨時，其居住的樓宇有不妥，或發覺有磚塊掉下時，應立即通知工務局派員前來檢驗，以防危險。

本港或修改秘密法 部份秘密資料可能公諸大眾

【本報訊】本港之官方秘密法或將修改，使目前被列為秘密文件之若干官方資料，公諸大眾。

本港之可能有新行動，係因英國政府計劃修改秘密法。

本港當局目前正密切留意英國之發展，因有關官方秘密之白皮書最近已在下議院發表。

輔政司署發言人史特蘭治謂，任何英國法令之改變均會施諸香港，除非修正法案中有相反之保留條款。

因此，如英國政府接納白皮書，則本港政府亦會將若干類資料公開。

若更改法例會影響本港時，本港將與英政府進

觀塘職業訓練中心畢業禮結束後，紐璧堅優麗（左一與左三）與各嘉賓參觀越南難民宿舍時情形。（本報記者林祖旺攝）

觀塘職訓中心舉行畢業典禮

因禮堂收容越南難民，儀式改在停車場舉行。

【本報訊】為提供越南難民有一個棲身之所，九龍觀塘職業訓練中心第十三屆畢業典禮，昨日改在停車場舉行。太平紳士紐璧堅優麗主持授憑頒獎，禮畢各嘉賓參觀中心及越南難民宿舍。

昨日上午觀塘職業訓練中心在該中心停車場舉行第十三屆畢業典禮，原定今次畢業典禮是在該中心五樓禮堂舉行，但由於數週前有一批越南難民逃到香港，該中心撥出五樓禮堂收容他們，使這批越南難民暫得臨時棲身之所。

昨日畢業典禮儀式開始，先由香港基督教服務處施同福主任O·B·E·及觀塘職業訓練中心校長倪奇信分別致詞，隨後由怡和有限公司主席紐璧堅太平紳士優麗主持頒發証書及致訓詞，場面熱鬧而隆重。

觀塘職業訓練中心校長倪奇信致詞時表示，今日這個畢業典禮原先定在中心五樓之禮堂舉行，現因數週前有大批越南難民，為爭取自由及新生活，而逃離家園抵港，而我們的基督教團體為安置一部份難民，特別將五樓禮堂改為越南難民的宿舍，而本校同學更很熱心的為他們趕製睡床。故是次畢業典禮祇有改在停車場上舉行。

倪奇信校長又說：今屆職業中心共開辦十五個不同之課程，共有四十八班，學生人數一千七百名，在過去歷屆畢業的同學，都慶幸能在社會得到驕人成績，最高興是他已覓得一位吳鴻亞先生繼任本中心校長之職。

昨日畢業典禮結束後，紐璧堅優麗及各嘉賓，在倪奇信校長與施同福主任陪同下，參觀職業中心各層課室及越南難民宿舍。

圖為前咀所指，為西營盤第三街女嬰墮下之露台。（本報記者張立華攝）

港學生中國舞蹈團在加演出大受讚賞

英國一家庭千里迢迢造訪

【本報訊】香港學生中國舞蹈團於去月廿九日在加拿大北亞伯達紀念音樂廳舉行的英聯邦舞蹈大匯演中，又一次贏得觀衆的喝采。該次表演全場滿座，觀衆達二千五百人。

該晚的演出者包括倫敦皇家芭蕾舞團首席舞星蓮妮西摩及其他的職業舞蹈團，例如：斯里蘭加國家舞蹈團、滿地可舞蹈團及亞伯達芭蕾舞團等。

香港學生中國舞蹈團在該晚表演了四項舞蹈，包括：羽扇舞、弓舞、山丹丹花開紅艷艷、舞獅以及壓軸表演項目。他們的優美舞姿及鮮艷的服裝瘋魔了全場觀衆，由於觀衆對於香港舞蹈團的喝采聲不絕，令到本來一氣呵成的節目需要不時中斷，以接受觀衆的歡呼。

該晚除了香港的舞蹈團，還有蓮妮西摩表演的羅密歐與茱麗葉雙人舞獲得同樣的熱烈歡迎，所以，該晚表演盛況無疑為香港的殊榮。

該晚的表演還有一項小插曲，就是香港的舞蹈團得到一個英國家庭千里迢迢的造訪，使團員倍感興奮。

這家庭曾於一九七六年在英國鴨巴甸郡欣賞過該舞蹈的表演，此刻他們已移居美國，當他們獲悉該團將於加拿大舉行的英聯邦嘉年華會演出時，特從美國駕駛二千哩路往加拿大艾德蒙頓市再次欣賞他們的演出。舞蹈表演完畢後，他們更到後台與昔日鴨巴甸郡表演之團員相聚，並於翌日早晨再往藝人村與團員暢談。

英聯邦嘉年華會于昨日（星期一）正式開幕，香港學生中國舞蹈團將會表演一連串的中國舞。

女嬰四樓墮下竟然毫無損傷

【本報訊】一名廿一個月大女嬰，昨日傍晚在西營盤第三街一幢樓宇的四樓跌下，但她十分命大，送院經檢驗後，證實並無受傷，替她檢查的醫生都認為這是一個大奇跡。

事發於西營盤第三街一百六十五號一幢五層高的唐樓，該名女嬰名黃瑞孔，廿一個月大，與父母及一姊一弟住於該處四樓，當時她的父母均已外出。據現場的街坊說：在昨晚六點五十分時，忽然看見一樣白色物體從高處凌空墮下地上，隨然一聲巨響，坊衆才發現一名女嬰躺在街上，昏迷不醒，其中一名姓李青年上前替該女嬰施行人工呼吸後，她醒過來，便哇聲大哭，此時該名女嬰的父母剛回來，便報警送院救治。

據悉，該名女嬰的父親是市政局清潔工人，在第三街一帶掃地，而她的母親是泰國人，約三個月前，該名女嬰幾乎也在家中的騎樓墮街，幸而為她母親抓住衣背，才不致墮下。

肉類魚蝦蔬菜今晨市場價格

上肉	八元六角
牛肉	九元六角
鷄	八元至九元半
鴨	七元半
坭斑	二十元
紅衫	五元至五元八角
大魚	八元八角
鯇魚	七元八角
節瓜	二元七角
通菜	二元二角
冬瓜	一元六角至二元
青瓜	二元二角
番茄	三元至三元四角

（價格以每斤計算）

本月廿二拍賣九龍塘一官地

【本報訊】工務司署地政測量處將於本月廿二日下午二時卅分，假座大會堂劇院拍賣一幅官地。該官地位於九龍九龍塘金城道，面積約七百四十平方米，限作非工業用途。

同時在是日拍賣中，將拍賣九龍城衙前塱道卅八號的地下與前面閣樓，及二樓與後面閣樓。該兩層樓宇面積分別為五十三平方米及六十七平方米，每層每年地租為二百五十元。

上述樓宇在一九七八年八月九日及十八日，由上午九時至中午十二時一段時間內，供有意競投者參觀。

如欲查閱圖則及索取章程，可到香港政府合署西座地下諮詢處，或九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

韓國家民族舞蹈團將來港藝術節演出

門券已開始接受郵購

【本報訊】曾經在世界各大城市表演的韓國國家民族舞蹈團，將於今年十月來港參加市政局主辦的第三屆亞洲藝術節。

該舞蹈團自一九六二年組成以來，先後在國內及出國表演三百次。他們曾於一九六八年在墨西哥奧運會，一九七二年在慕尼黑奧運會及一九七六年在美國建國二百週年慶典上表演。

韓國民間舞蹈的起源，可追溯至古代原始社會求神賜予五穀豐收的祭典，目的是以鼓勵勞動者的士氣及生產力，早期及現時所表現者仍然充滿原始性及生氣勃勃，其中最著名的舞蹈為「農人舞」。

至於「宮廷舞」，雖然節奏較慢但舞姿優美，舞蹈員的人數較多，並穿着古代服裝，韓國宮廷舞的獨特型式係在十一世紀開始。

韓國國家民族舞蹈團定於十月廿一日及廿二日下午八時在大會堂音樂廳公演兩場，入場券分五元、十元、十五元、及二十元四種，現已接受郵購。

津小超額教師全部獲得教席

【本報訊】本年五月在教署職業輔導組登記的三百七十二名津貼小學超額教師，已全部獲得教席。職業輔導組主任陳世彬昨日表示，在本年九月因學生不足而取銷若干班級，預算有超額教師四百零二人，其中祇有三十人沒有辦理登記手續。

沒有向職業輔導組登記的三十名教師，其中七名無須另覓教席，十五名則由辦學團體轉調往其屬下之學校任教，餘下的八名教師則自動辭職。

陳氏謂：「本人甚感快慰的是向職業輔導組登記的超額教師，全部均獲得教席。」

「職業輔導組之能有此項成績，端賴各校衷誠合作，本人對他們的合作態度，表示謝意。」職業輔導組自一九七五年成立以來，已為一千一百二十四名超額教師尋獲教席。

屯門今起進行全面工業調查

【本報訊】屯門理民府將由今日開始，在屯門新市鎮進行一項全面性的工業調查。是項調查，係根據屯門諮詢委員會屬下之工業小組委員會的建議而進行，目的是搜集有用資料及統計數字，作為統籌目前的服務及將來計劃的參考藍本。

該項調查將包括下列各方面：

△新市鎮內工業之類別及特色；

△新市鎮內工廠工人之人數、特色及就業情況；

△一般就業情況；

△新市鎮內之就業機會；

△工人之流動性；

△對休憩、交通服務及康樂設施之需求情況。

署理屯門理民官柯志輝稱：屯門理民府人員將携備由勞工處、統計處及屯門理民府聯合簽定之調查問卷訪問所有在屯門新市鎮內的工廠。理民府希望工廠東主衷誠合作，並協助提供所需資料。所有調查人員均持有由屯門理民府簽發之身份証明書。

荃灣九龍塘區局部食水暫停

【本報訊】水務處昨日宣佈：荃灣區部份樓宇的食水供應，將於明日下午十時開始至星期四（八月三日）上午六時，暫停供水八小時，以便在該區國瑞路近門口村處進行接駁食水管工程。

受影響地區包括：大窩口邨第一至二十座、葵涌邨第一至十八座、城門道、大廈街、介乎大窩口道與青山道的德士古道東面、介乎昌榮路與青山道的和宜合道之西南面，又包括國瑞路、油麻磡路、梨木道、大圓街、加達街、打磚坪街、藍田街、石建街、業成街、石文徑、石英徑、石梨街、屏麗徑、屏富徑、關門口村、河背村、鹹田村、傅屋村、楊屋村及上葵涌村。

又九龍塘區部份樓宇將於今日深夜十二時起，暫停供水六小時，以便進行夜間測漏工作。

受影響為聯福道、聯合道、哥和老街、九廣鐵路，約道和禧福道，包括金城道、義德道、筆架山道、根德道、森麻實道、德雲道、多寶街、窩打老道、沙福道、獲福道的樓宇，及浸會醫院。

大昌汽車服務中心增添二百多名修理員工

首創快修部門即到即修

本港大昌汽車服務中心向以「顧客至上，服務第一」為宗旨，其規模龐大，設備先進，工作認真，態度優良，更備受車主稱許。最近，由於車主信心十足，愛護備致，入廠車輛激增，為保持工作效率及達到真正優良服務，大昌汽車服務中心更增添二百多名修理員工，包括訓練學徒，技術員，款接員，修理管理員，行政助理員等，並開設技術訓練班，以教授員工汽車知識及詳解汽車的機械特性與修理技術，為能提高效率與應車主要求，現特委派熟練技工與技術員，成立快修部門，即到即修，無需排期輪候，尤其是例行檢驗及小修等工作，只需稍坐片刻，即可取車離去，無需費時往返，方便車主不少。

元朗又有一服務中心即將落成投入服務。此外，為徹底履行「顧客至上，服務第一」的宗旨，不但首創進行全年廿四小時修理服務，並全港率先採用直綫聯繫電腦系統管理控制零件之存銷，確保零件存貨充足，補充快捷。此外更不惜重金投資採購最先進儀器工具，例如：電腦驗車，完全防塵噴油房，電子車胎均衡器，油壓車身修正架裝置……等，提高維修效率，為車主節省保養費用，創下本港汽車維修保養之新里程碑。

（圖為修理員在上課時攝）

美建築師參觀屋邨 在房署談市區發展

【本報訊】著名建築師兼環境專家德里博士昨午對房屋署高級職員談及廉租屋及市區發展的問題。德里博士是美國一位以研究大規模與建房屋及人烟稠密市區發展知名。

德里博士曾在美國及海外多個與城市計設及環境保護有關的公私的機構中服務，亦曾在若干著名大學任教。

德里博士於昨日較早時在房屋署高級建築師嚴守恒陪同下，參觀麗瑤邨。該邨樓宇建於若干平台上，俯瞰葵涌貨櫃碼頭及區內其他公共屋邨。

一行人由麗瑤邨轉赴青衣島參觀島上第一個公共屋邨長青邨。德里博士參觀邨內的商場設備，隨後又訪問一戶人家。

長青邨分數期興建，首期於一九七四年底開始動工，去年三月完成。首期的擴建部分預計於九月完成，整個計劃的其餘各期，已改名為長康邨，現時仍在興建或設計中。

德里博士參觀的第三個屋邨是愛民邨。他參觀邨內的新型商場及街市，愛民商場全部冷氣設備，有超級市場、百貨商店、飲品店、酒樓、餐室，愛民邨為數個最早有商場附設的屋邨之一。

大陸災胞救總開設模板泥水課程 保送赴台就學

【本報訊】中國大陸災胞救濟總會為協助逃港青年難胞獲得謀生專業技能，及良好工作出路，現積開設模板泥水混合訓練班，四個月結業，招收新近自大陸來港或在港居留五年，具有小學畢業以上程度，年在二十至三十五歲以下品行端正之難胞。凡具有上開條件者，可携帶香港身份証影本及照片六張，到九龍自由道二號地下。港九救委會報名，經甄審合格取錄後，由救委會保送赴台入學，往返機票及學雜膳宿等費，概由救總供給，結業後，仍回居留地就業，此項職訓自開始招生以來，報名者極為踴躍。據悉救總現為應難胞要求，特擴大班次，增加學額招生，委託港九救委會繼續招生。此誠屬新近逃港難胞修業習技之難得機會，聞名額無多，欲報名者即須從速。

韓首家專菜館 漢江樓將開業

韓國漢城首家粵菜館——漢江樓，將於八月五日開業，專為旅遊韓國之香港人服務。漢江樓主人，貫遊韓廿多次，每次均體驗到香港人無合口味菜式之苦，於是決定為已為人，特在漢城火車站及東急酒店附近（漢城中區陽洞三〇七）創辦全南韓唯一之粵菜館。漢江樓除供應各式粵菜外，最大特色是飲食業前所未有之「超級海鮮任寫」，將韓國十七漁港之新鮮海產盡收一窩，大鮑魚、海參、帶子、龍蝦、韓國巨蟹，應有盡有，港人遊韓，萬勿錯過，欲知詳情，請向漢江樓香港辦事處問詢，電話：五——四四六六一六。

私立中文中校聯選出本屆職員

【本報訊】港九私立中文學校聯合會，昨假彌敦道瓊華酒樓四樓舉行第廿五屆職員互選，選舉結果如下：主席，崇正中學（鍾偉光），副主席，大同中學（李士秀），副主席，嶺山中學（甄健石），文書，振寰中學（麥杰浩），財務，培基學校（胡素嫻），會員，大角咀學校（余素曼），婦女，永康中學（徐蕙儀），福利，聖伯達學校（李立勳），公共，聖嘉諾書院（湯勵賢），宣傳，潮元學校（潘銘祥），研究，香江書院（吳壽頤），競賽，嶺東中學（陳劍科），康樂，慈英學校（李鳳儀），建設，德明中學（袁國維），稽核，聖德學校（陳維客），升中試委員會，柏雨中學（梁省德），中學會考委員會，嶺東中學（陳劍科），崇正中學（鍾偉光），教育諮詢委員會，嶺東中學（陳劍科），崇正中學（鍾偉光），香江書院（吳壽頤）。

獅子山青年商會攝影講座

【本報訊】獅子山青年商會昨午三時，在灣仔社聯大廈二〇四室，舉行攝影知識講座。邀由德國徠卡相機遠東修理主任何義任講相機故障檢查及性能鑑別分析。

圖為演講後與該會首長合攝。左起：副會長劉漢忠、主講何義任、大會主席余國安、會長伍裕成、小組主席鍾卓衛。

如蒙惠刊本報日晚報廣告 請電H二七九三〇七或二二五四九五洽

八月份各科新班招生通告 早午晚各班新生接受申請註冊，各科新班分續於八月一、二、三、四、五、六日開課。即日接受註冊，額滿截止，並招中級、高級各班插班生，詳細章程時間表備索。

中簿記·英會計·中打字·英打字·聽覺打字

辦公室管理學·香港稅例·成本會計·中文會計·電動打字·公司法

電腦打孔·速記·信札·珠算

商業科全 商法·秘書學·劍橋大學英文文憑班·英文文法班·數理化專修班·

上午九時至十二時，下午二時至五時，晚上六時至八時。八月三日開課 課程：英文簿記，英文速記，英文商業信札，出入口文員實務，電訊理論及實習，英文打字，英語會話。三個月畢業。每週上課六天

裁剪全科·廣告畫室內設計

各科速成暑期班 八月一日開課，以一個月時間完成三個月課程·爭取時間，學成專業增設暑期商業全科。每天上課二小時。

秘書科全 上午班：九時至十二時 九月八日開課 課程：必文速記。英文簿記會計，英文商業信札，實務及辦公室管理，商業英語會話，出入口文員實務，電訊理論，打字，社交儀容。六個月畢業（祇收女生）每週上課六天。

安德烈博士·校監王玲平·校長伍楚生博士主理·規模最大·師資最好

教署立案

香港語言商科書院

校風純樸 學術優異

人人可讀·保證成功（例假照常辦公）3-858440 3-859364 5-796835

英語會話—初·中·高級G.C.E.英文

日文·法文·德文·國語 西班牙文 拉丁文·葡文

英語拼音·英文寫作C.I.F.文員班

航空票務·TELEX·TOEFL班

英專部： 招字母班至F.5各班，早午晚插班生，F.5全部學生保送參加會考，本校歷屆會考成績甚佳，由港大，中大，留英，羅師等中西教授授課，管教嚴謹。九月十一日開新班。

週末下午班：科目；初級英文簿記，中級英文簿記，出入口貨務文員班，廣告班，英文商業信札，日文，英文簿記，英文打字。英文會話：初、中、高級、速記。TELEX。

週日早午班：科目，初級英文簿記，中級英文簿記，出入口貨務文員班，英文商業信札，英文打字，中文打字，聽覺打字，IBM電腦打孔。英文會話：初中高級。英文速記，TOEFL班，英文文法及寫作。裁剪全科班。中文簿記，英文拼音。TELEX

△香港商科語言書院有聲叢書▽港九各大書店及本校均有發售。

①語音學：即英語拼音②初學英語會話③基礎英語會話④中級英語會話⑤高級英語會話⑥商業英語會話⑦初級德語會話⑧國語基礎會話⑨基礎日本語會話⑩日本語商業會話

九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓電梯2字

鵝掌瘋 灰指甲

全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優榮譽四十年，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。

祇有歐威廉能使你鵝掌瘋灰指甲癒後永不復發

手掌及指間作癢，皮肉隱藏水泡，挑破之則流膠狀脂水，不斷褪皮，日久則掌皮枯燥汗腺閉塞，容易爆烈，倘受天氣變化，或受某種食物藥物之刺激，可能引起發炎紅腫化膿，多數指甲隨之變質，灰厚或離肉，患此者每有愈後復發之憾，本人用獨有秘方標本兼治，雖多年久患，百醫無效者，保證限期痊癒，永不復發。

▲鵝掌瘋一症，治標容易，治本則並不容易，治癒容易，癒後不發則並不容易，搽些皮膚膏或注射一針，亦可能痊癒，但經過一短時期，必會再發，祇有本人纔有標本兼治之方，輕症七天，重症兩星期，迅速痊癒，永保不發，最後機會，錯過要俟明年。

診所香港東區波斯富街二十號三樓

前上海六合路太和大樓專籍治白蝕鵝掌瘋灰指甲權威

七十九高齡 專科老中醫師 歐威廉 有國府合格中醫執照

白蝕

有史以來最成功之白蝕專藥

當你百醫無效時

請來一試方悟今是而昨非相見恨晚

肌膚發生白斑，日漸擴大，延及首面，眉髮皆白，患此者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，認為確屬有效，有該院主任醫師發給書面證明，及國內外無數患者治癒之大批謝函，可供檢閱。

利便工友假日不停 貧病減贈 白癜瘋

機會只有百萬分之一。

後來李赫莉經人介紹，找到了史泰普托醫生，他的醫院在奧耳丹，離我們住的地

洪金寶在台接拍兩片

嬰兒父母吐心聲

【英國通訊】人類第一個試管嬰兒的誕生，使英國的布朗夫婦成爲全世界矚目的焦點，這確是這對平凡樸實的夫婦所始料未及的，他們當初唯一的希望只是擁有自己的孩子。在最近一期的「詢問報」獨家報導中，布朗先生和布朗太太別用他們自己的話，講述這件事對他們家庭生活的影響，以及個人心中的感受，由於寫於嬰兒出世前幾天，更可見其殷殷企盼之情，感人至深。

下面是布朗太太——李赫莉·布朗的話：

從小女孩的時候，我就想要一個小孩。

現在，夜晚我躺在床上，想着我的孩子，沉沉睡去。

我不就心那些醫學上的細節，我只想擁着我自己的寶寶，感受作一個眞正的女人那種快樂。

我不知道孩子是男是女，我也不在乎他（她）的性別，醫生知道，可是我不要他告訴我，我要像其他任何母親一樣生這個孩子——讓性別成爲一個大大的驚喜。

打從我結婚後，我就想生個小孩，兩年時間過去，毫無動靜，我開始就心起來。我去看本地一個醫生，他總是說：「你還年輕，有的是時間。」但是我知道一定是我的生理有毛病，最後，我說服他介紹我去一家產科診所。

我去了，他們告訴我，問題出在我的輸卵管上，他們試圖在當地一家醫院替我的輸卵管作矯治手術，但是不見效。

三個月之後，我回到那家診所，醫生坐在我旁邊，對我說：「如果你眞想要孩子，只有領養一個，沒別的辦法。」

我強持鎭靜，不願讓醫生看出我的失望，可是一走出診所大門，我禁不住哭了，我對我先生說：「受了這許多折磨，又動了手術，我還是不能有自己的孩子。」

我決定再去醫院想想辦法，我對自已說：「再試一次。」這次替我檢查的是位女醫生，她說，奧耳丹有位醫生可以幫助像我這樣的婦女——那就是派屈克·史泰普托醫生。

我們在史泰普托的診療室見到了他，他向我解釋，胎兒要在試管中受精，不過由於在試管裏的時間非常短，我不會覺得有什麼不自然。

我當時再也沒有想到我會是世界上第一個用此法生育婦女。

史泰普托說明他們如何剖開肚子，四下看一看，我有點害怕，可是我不斷地想：「麻藥一上好，就沒事了。」

一九七七年十一月，我住進奧耳丹附近一間小診所，到了適當的時候，他們給我動手術，從我卵巢內取出一枚卵子，那是十一月十一日、十二日那天，史泰普托醫生的同事愛德華茲醫生來對我說：「我們要在五點鐘把它放回去。」

接着他又說：「不，還是讓它多待一會兒吧！」午夜時，他把受精卵放進我的肚子裏。

我從不祈禱，可是當開始接受這項實驗之後，我經常走來走去，嘴裏唸着：「上帝啊！求求你讓它成功！求求你！」

他們把受精卵放回去，一切順利，每一天過去，我又多了一分希望。

下面是吉伯特·布朗先生的話——

得知我太太李赫莉懷孕的消息，我在她身旁跪了下來，開始禱告。我們一同祈禱，那似乎是再自然不過的事：因爲假使沒有這孩子，我想我們的婚姻必定會破裂。

機會只有百萬分之一。

後來李赫莉經人介紹，找到了史泰普托醫生，他的醫院在奧耳丹，離我們住的地方相當遠，這表示費用方面將不是我們所能負擔的，可是我們還是決定去看他，去年十一月，他把一枚用我的精子受精的卵子，植入李赫莉的子宮內。」

當時我拿回家的薪水每週只有一百一十五美元，爲籌措額外需要的錢，我開始找外快——任何事我都幹，有時候，做完一件工作，回家睡一小時，又趕到別的地方去。接着一件奇蹟發生了——我玩落裝撞球贏了一千五百二十八美元，這筆錢至少暫時解決我們在金錢方面的問題，不過，就算我沒贏得這筆意外之財，我也會把錢籌齊的——事實上，我已經準備賣房子和汽車。

我簡直無法描述當我發現李赫莉懷孕時的狂喜，我只能說那時我跪下來祈禱，我的女兒莎倫（莎倫是我前妻的女兒）也高興得不得了，她知道這是李赫莉嚮往已久的，她同時明白，這孩子會給這個家重新帶來和諧與快樂。

我們還不知道孩子的性別，因爲我們想要保留這份驚喜到孩子誕生時，但如果是男的，我們要給他取名派屈克，向派屈克·史泰普托醫生表示我們的謝意。

（譯自「詢問報」）

布朗夫婦在醫院合影

我珊瑚業更蓬勃 產量佔世界七成

【台北通訊】珊瑚是海底世界的彩虹，因爲有了它們，海底才更加鮮麗奪目，絢彩多姿。

珊瑚堅硬如玉石，光潤似珍珠，五彩絢爛，閃爍生輝；如若把它精心琢磨加工後，卽是一種高貴大方的裝飾品。一位風華絕代、綽約多姿的仕女，倘能配戴一兩件珊瑚首飾在身上，必會益發艷光照人，美上加美。

世界上產珊瑚的地方不多，在歐洲產在地中海的義大利半島沿海一帶，在美洲產在加勒比海區域，而以在亞洲的產區分佈最廣大，最遼闊。

在亞洲的珊瑚產區分佈情形如次：㈠日本的九州、四國南部沿海；㈡琉球羣島沿海；㈢聯合國委託美國託管的東太平洋中的帛琉羣島；㈣台灣沿海附近海域。

雖然，世界珊瑚產品遍佈於歐、美、亞三洲；可是近年來歐美兩洲的產量日漸減少，而日本南部沿海及琉球羣島的產量，已大不如往昔，有日趨式微跡象。在東太平洋的帛琉羣島海域，美國最近在該處興建油港和煉油廠，已逐漸引起嚴重的海水污染，珊瑚場將遭到無情的破壞，是不難想見的。

世界各地珊瑚減產聲中，但是，歐洲、美國和日本的仕女們對珊瑚飾品的購買力及購買慾，方興未艾，有增無已。由於供不應求，珊瑚飾品的價格，一直看好。

因之，台灣沿海的珊瑚產區，竟成了世界珊瑚業者視線集注的焦點。近十多年來台灣採撈珊瑚的人逐年增加，產量也逐年增加。據台灣珊瑚業者統計：去年台灣的珊瑚產量佔全世界百分之七十六，三年前的產量曾一度達到百分之八十一。最近五年來，在台北市有好幾幢大樓，是經營珊瑚致富的商人興建的。

因珊瑚產量增多，台灣成了名符其實的寶島。

旅居日本的反共愛國僑領楊承錦先生，他認爲台灣附近的珊瑚蘊藏量豐富，倘用最進步的機具採撈開發，前途似錦，大有可爲。因此，他特於本（七）月中旬專程返國和台灣的某財團合作，準備共同投資美金一百五十萬元，大規模採撈珊瑚，並請美國加州大學海洋生物學名教授卡爾·傑遜博士作技術指導。卡爾·傑遜博士此次亦隨同楊君來台，他實地勘察研究後，也認爲台灣海域珊瑚產量驚人，如以最新機具開採，將是利潤很高的投資企業。

楊承錦先生是日本水源貿易株式會社董事長，他對台灣珊瑚的產地情形，瞭若指掌。他指出台灣的珊瑚採撈區有八處：㈠蘭嶼東面給十二浬海域。㈡澎湖西南方至台灣堆附近海域。㈢台灣北部瑞芳東北面約十浬海域。㈣彭佳嶼及棉花嶼附近海域。㈤蘇澳和龜山島附近海域。㈥呂宋島北部與巴士海峽南方海域。㈦台東成功南方約十七浬海域。㈧高雄西北方約三十至四十浬海域。據說，上述珊瑚產區以蘭嶼東方約十浬處，蘊藏最豐；楊君所籌組新公司的開採計劃，亦以蘭嶼附近海域作爲開發採撈重點。

美國卡爾·傑遜博士說：珊瑚狀似植物，其實是動物，種類很多，可能在七百種以上。它不僅外形美觀，其生活形態以及攝取食物的方式，在生物界也是與衆不同。它的本身有一付堅硬如石的骨架，外表上有一層薄薄的細胞，以這層細胞來攝取蜉游生物。

珊瑚祇生長在熱帶性的海水中，但能做成首飾的祇有三種：珍貴珊瑚、黑珊瑚和藍珊瑚；尤其後者幾乎快絕種了。

珍貴珊瑚的顏色介乎白色與紅色之間，最白的彷彿牛奶一般的潔白，最紅的恍如紫紅；由於色澤程度不同，可分出一百五十種以上。多數東方人偏愛紫紅色，西方人則喜歡較淡的粉紅色，稱之爲「天使面」。

人們買珊瑚有三個原則：色澤要均勻，愈紅愈好，重量是愈重愈好。因爲珊瑚色澤不勻或有斑點的特別多；如珊瑚戒指、別針、項鍊、耳環、胸針等的上面有白斑或色澤不勻，就不好看了。

在傳統上，中國人喜歡紅顏色的珊瑚；現在審美觀念漸有改變，還得看個人的喜愛，以及服裝搭配上的需要作決定。

由於珊瑚的中心是空的，且易於破碎，保管必須仔細。拿在手上是很輕的，實心的才重，所以珊瑚是「愈重愈好」。

台灣珊瑚的加工業集中於澎湖，在馬公鎭上的珊瑚特產商店有三、四十家，其中大部份設有加工廠，有的還在台北設有加工分廠。因爲台北市爲各國觀光客採購珊瑚的主要城市。

購買珊瑚飾物與配戴它的時候，須要注意下列五點：㈠由於未切磨的珊瑚價值愈來愈高，爲了不浪費材料，作項鍊的，近年常被磨成鼓形，而不是珠形。㈡珊瑚不能磨得太光，色澤上亦不能帶滯。㈢雕花固可增加珊瑚的美觀，但也可以利用來磨成斑點；在選購時要注意花朵或雕刻的縫中是否有殘破。㈣珊瑚不適宜染色，卻有少數珊瑚是經過染色的。㈤珊瑚的硬度相當低，最好不要經常佩用；同時它的化學成份是鈣碳鹽酸，怕酸，不可不留意。

卡爾·傑遜博士表示：台灣的珊瑚質良狀奇，無論火樹銀花的花束珊瑚，肉厚骨軟的皮珊瑚，楓紅爛眼的樹珊瑚……絢爛眩目，美觀極了。他將與楊承錦先生合作，從美國引進最新穎、最進步，有雷達操縱，類似潛水艇的深海探測機具，前來台灣採撈珊瑚以開發海底寶藏。

各地通訊

芝加哥醫生發現 過度營養可治癌

【芝加哥航訊】芝加哥一名醫生發現，給予癌症患者「過度營養」，將可大大提高他們的痊癒機會。

美國腸胃處及腸部營養學家學會會長當選人卡米斯基說：「某些人被形容爲要在外科手術或癌症治療後生的存機會是非常渺小，我們發現，此一生存機會可由他們的營養狀況來衡量。」

「眞正的突破是：我們以營養療法，使非常危險的患者，變成危險性較小的病人。」

他說：許多癌症患者與其他的重病患是「缺乏免疫力者」，也就是說：他們身體的免疫系統，對系統本身內的蛋白質，與外面的蛋白質無法區別。

「我們知道，缺乏免疫力的癌症患者——不分年齡，四個人中有三個會死亡，如果你是缺乏免疫力者，你所處的情況將非常不利，不管你接受多好或多昂貴的治療可能都沒有用。」

「但是積極的營養治療法，能改變此一情況，恢復免疫系統。」

他說：一個爲癌症、骨折、或其他重大緊張所苦的人，很自然的會喪失食慾，這種情形稱爲「厭食」。

他說：「發生厭食的情形，是因爲身體內部忙着將肌肉轉變爲蛋白質，將脂肪轉變爲熱量，但是你必須有這麼多的脂肪與肌肉，才能使身體應付緊張情勢。」

長期健康欠佳的人，可能必須進行靜脈注射，供應氨基酸、脂肪、有機物、維他命，及其他的營養物質，這不應與傳統以糖永或葡萄糖進行靜脈注射混淆在一起。

他說：「糖水供應的熱量，與一片麵包所提供的一樣多，就好像僅吃麵包與水，而希望身體健康一樣。」

他表示：在給予病人密集的營養治療時，「我他將提供兩倍於體內所儲存的營養，猶如給予病人另一具身體，在他自己儲存的營養枯竭后，從外面給予他所需的營養。」

他說，了解病人何時需要額外的營養，及如何提供這些營養，已成爲附屬於醫學上的一個專門學問，對這方面的研究，正在迅速成長。

台北市美容技術協會主辦的第一屆會員美凝師選拔大會，卅日下午在台北市中山堂舉行，優勝者將代表我國赴日參加亞洲區美凝師選拔。圖是：美凝師選拔大會的盛況。

男嬰腹腔取出肉瘤 狀似嬰兒 重兩磅半

【耶加達通訊】此間一名醫生已將一個重達兩磅半的嬰兒狀肉瘤從一個僅四月大男嬰的腹腔內取出。

森巴和華斯醫院的外科醫生蘇帕祖醫生聲稱：被取出之腫瘤已送往該院病理部研究。

他表示：在行醫二十年內，還是首次見這種「腹膜後的畸瘤」。

他又說：該院內也沒有這類病例紀錄。

銀色手記　夏雲

影片賣花此路不通 羅祖談製片困難

跑到台灣去攝食的導演羅祖，爲了等一個新片劇本審查、通過，等到發悶，索性返港散心了。

與羅祖談台灣片的發展與形勢，他表示「好睇唔好食」，更因目前星馬賣埠增加了困難，大家多了一重精神負擔，爲之頭痛！

探問是甚麼困難呢？他說：

「自去年底開始，星馬片商多數不願意『買花』，要買現貨，看過片子之後才談交易。這對於想靠『賣花』拿了錢來轉的片主，自然十分不利了。」

「普通一部台灣的製作成本是多少？」

「大約五、六百萬台幣。做老闆的，能夠『眞金白銀』全部拿出來，那是有把握賺錢的。」

「這是用什麼方程式計算？」

「方程式就是：台灣加星馬等於製作成本，然後賺的是各港賣埠收入，相等於星馬版權的一半。」

「這計算法包括文藝片嗎？」

「文藝片市道差不多的，但比較着重本土市場，因爲武打片可以賣出幾個地區，佔了便宜。」

「聽說近日新片開得多，好熱鬧啊！」

「是有十幾部。不過，一部是在去年開鏡，有一些是拍了幾天停下來，等老闆去『撲水』！」

又問羅祖，傳出有些惡製片，出動西瓜刀來搶演員的事，他說一點不假，接着哭起來又說：「我經歷過了。有一次出外景，忽然來了幾個人，表示要帶走一個演員，揚言外面有二十把西瓜刀在『伺候』，我說不怕死的，就來吧！因爲門口有兩枝機關槍對着他們呀！」

「嘩！那來的機關槍？別吹牛了。」

「外景現場附近是軍區，軍區司令是我的一個老友記，」羅祖說。

圖爲「眞假功夫」開鏡時的一個拜祭鏡頭。

袁和平班底上陣 蠱惑功夫有噱頭

曾在香港報界任編輯多年的李文羅，去年投筆從影投資拍「神腿鐵扇功」賺錢後，今年又拍出了「眞假功夫」。他此片是剛剛拍好，拿回香港來粵語版尚未配完成，便爲新組的麗聲京都院線安排暑假公映了；李文羅說如果不是好貨有料貨，怎會如此搶手？

李文羅是個精明人，在香港從事新聞界多年，更是練就金睛火眼的，他肯落重本出眞銀拍的影片，自然有他心目中的保證，他說上一部「神腿鐵扇功」的保證，是吳思遠籌劃；這次「眞假功夫」的保證，則是袁和平的武術指導和全個袁家班參演，袁和平爲此片度出的蠱惑功夫，是在別些影片中從未見過的。

不過，爲了袁和平這部「眞假功夫」李文羅是加重了投資，因自「蛇形刁手」後袁和平身價今時不比往日，人心肉做當然不能照舊慣了，此外又多加一個袁家小弟袁日初和女角孫金泥，李文羅說這是要食海上鮮莫惜腰頭錢也。

陳振華說研究掌相 對人生有莫大啟示

一輛紅色的跑車風馳電掣地迎面駛來，車上跳出風度翩翩的陳振華。

陳振華熱愛話劇，近年對掌相學產生強烈興趣，他認爲致力掌相研究，能對其人生有莫大啓示，是以鑽研掌相不遺餘力，鍥而不捨，經過年來的努力，已具一定心得，最近更忙於出版相書呢！

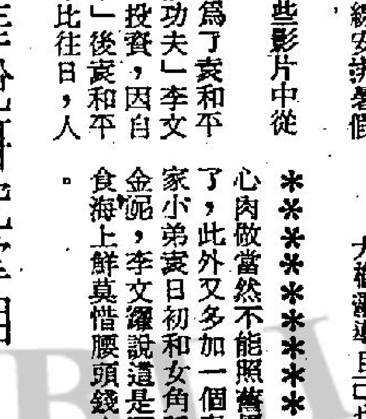
在「下午茶」節目中，陳振華負責主持「掌相與你」，深受廣大婦女觀衆歡迎，爭相邀請他爲她們解析掌相，問事業、問婚姻、問健康，陳振華不怕厭煩，一一爲她們解答清楚，觀衆對他的詳盡剖析，無不擊節讚賞。

編導蔡和平曾接獲一班年青觀衆來信，建議星期六晚會節目中增設掌相學一項，由陳振華出任主持人，其講解掌相受歡迎程度，於此可見一斑。另一方面，很多觀衆皆遠道邀約陳振華爲他們看相，陳振華仍於百忙中抽空滿足他們，不過，因爲請他看相的人甚多，是以有象徵式收費之舉。

陳振華於一九六零年至六五年期間，乃學生週報話劇組台柱，他愛好話劇之程度，簡直陷於狂熱。

他除主持「掌相與你」節目外，更在「鱷魚淚」劇中擔當吃重角色，首次飾演漏輯一角，劇中人伍浩然之不隨波逐流，富正義感，與陳振華性格不謀而合。

陳振華每天晨早六時便起床，與太太、兒子一同到尖沙咀公園晨運，然後前往茶樓品茗，一家三口，其樂融融，拍電視之餘，便以種植花草爲樂，遇有好戲上演，他總不錯過機會，藉以觀摩劇中人角色，捨短取長，磨鍊一己之演技。



圖爲：陳振華

洪金寶在台接拍兩片 邵音音送妹回台度假省親

△洪金寶最近已被台灣片商關注，可能是前些時他主演的一部「肥龍過江」，在台灣上映時反應不俗，昨日洪金寶出台灣拍戲歸來，據說：將於半個月後，再度前往台灣。

由於此次他爲「嘉禾」執導的新戲在台灣拍攝外景期間，剛巧前片亦在台灣上映，因之當地片商便馬上與他商量拍戲之事，原則上洪金寶已答應往台灣拍戲兩部。

肥仔導演洪金寶月前在香港方面已非常忙碌，但仍然要抽出時間去台灣拍戲，原因是爲了他與劉家榮、麥嘉等合組的「嘉寶公司」，準備將旗下製作向台灣打出路，因而盡量爭取機會，讓台灣觀衆對他更多認識。

△李菜迪決定與他的男朋友邵氏演員徐少強結束了多年的來往，原因是發覺彼此繼續下去，肯定是不會得到結果，且更影響她的前途。

徐少強是一個有家室之人，與李菜迪雖然是無法結合，她亦明白這點，據說：李菜迪曾多次希望與徐少強分手，可是無法成功，或是「愛情天使」故意作弄他們。自從李菜迪與徐少強認識以來，有關他們的「緋聞」，幾乎成爲圈中的熱門新聞。

爲此影響了李菜迪在電視台的工作，近期她在麗視的碰較過去爲冷落，據說：主因是受了「緋聞」影響所致，因而李菜迪才作出「揮慧劍，斬情絲」，結束與徐少強的一段情。

△邵音音昨日親往機場送她的妹妹回台灣度假，邵音音妹妹此次回台是負有其他使命，原來她們的雙親是在台灣居住，而邵音音近期因工作太忙，所以無法抽空回家省親。但是她又非常掛念父母，於是想出辦法，決定由妹妹代表她向雙親問安。

影視傳奇　陳德華

我話好過去婚姻介紹所！

諷刺劇看到頭昏腦脹

亦彈亦讚　悠悠

「一加一」是無綫新節目，說是以夫妻爲題的故事，但我看到的一集，則似夫妻而非夫妻，根本是互相利用，去做男盜女娼的事。

這一集是叫「華頭、枕頭」，梁小玲飾演台灣歌星，遇上一個香港「滾友」，大家一拍卽合，於是一個扯皮條，一個賣色相，攪得烏烟瘴氣！

編導是想諷刺娛樂圈中的畸形現象，但可惜力不從心，戲到了一半就大亂了，看得人昏頭昏腦，唔知佢究竟想點？

大概編導自己也攪不清想點？

所以，惟有匆匆散場算數了。

其實，「一加一」是個好題目，如果從現實生活中去找夫妻間的趣事，或者發生的問題來做題材，用喜劇的手法處理，相信更能吸引觀衆。

過去有「相見好」爲例，證明是受歡迎的。何況「一加一」範圍更加廣泛，更容易發揮了。

和路迪士尼卡通 舉辦填色比賽

有益身心的卡通喜劇「神勇小英雄」。「神」片不但洒製認眞而且內容清新，人物有趣，對白幽默，是一部極富娛樂性而又適合全家欣賞的電影。

睇「神」片不但令你開懷大笑，而且更會帶給你豐富禮物。

（一）「神」片舉辦填色比賽，詳情留意文華、明珠兩戲院大堂公佈。

（二）憑「神」片票尾購買「多文」T恤可獲特別優待。

（三）憑「神」片票尾到柯達（遠東）公司及其代理商百老滙攝影器材公司購買柯達幻影一零零型立刻現相機有特價優待，並贈送柯達立刻現菲林一盒及冰袋一個。

（四）「神」片開映首四天，憑文華、明珠票尾可到明珠戲院大堂免費與「神勇小英雄」卡通人物拍照留念。同時在八月五、六、七日（一連三天）中午十二時到下午六時，歡迎各位小朋友到名店街內之柯達攝影攤內與「神勇小英雄」卡通人物拍照。並由柯達（遠東）公司免費贈送卽拍彩照一張。

「神勇小英雄」卽將在文華、明珠戲院大獻映。

圖爲：「神勇小英雄」片中一幕。

小張家班中 韋白最靚仔

張徹有天說：「所謂『契仔』，本是新聞界朋友所封贈，於我並無其說，『張家班』亦然。最近，有說『新張家班』，若然云新，則何者爲舊？」張徹謂若要有所分別之，則不如以「大班」、「小班」分之，有大牌、大卡士者爲大，無者爲小。卽是說，「五毒」乃小張家班所拍，片中六名新人，乃爲小將。

六小將中，以韋白最新，經驗最少。「五毒」中，韋白演誤入歧途的爲家公子，爲了學武，終丟掉性命，此乃他首部「主演級」的作品，片中造型在六人之中，以他最爲俊俏。

張徹也說，韋白是小班中唯一可算靚仔者，是小生台型。張徹的演員，素來不大漂亮，像王羽，眼小臉小，像羅烈，一臉兇相，姜大衛當年以瀟灑稱紅，論英俊未必及格，至於狄龍則早年更難言靚仔二字，近年才忽然好看起來，像韋白般唇紅齒白，屬於少見。

韋白平日十分斯文，容易害羞，見到張徹話不敢多講，出場試戲時會吞口水，所以有天他告訴記者，過去曾在酒店當打手時，衆皆愕然不能置信。

韋白雖是「睇得」也「打得」，但是否能憑此先紅，有待着張徹及他本身的努力，張徹也指出：作爲一個演員，特質重於漂亮，作爲一個明星，則靚仔以外必須更有特色，與衆不同，故張徹在「五毒」以後，將按韋白表現，設法塑造出他的特殊性格。

薛妮藍眼大咀 能說多種語言

「含苞待放」是一部適合青年男女欣賞的影片，美麗迷人的薛妮羅美是女主角之一。她在這部片中飾演一名模特兒，與妹妹二人相依爲命。她常常在街上碰到一個注意她的男人，其實她對那人也有相當的好感，後來他們二人終於結識了，並且一起居住在薛妮所演的女子蘇菲的屋內，蘇菲的妹妹名叫伊莎貝，後來也結識了那男子的朋友，互相愛戀起來。

藍眼大嘴的薛妮，有着很重的歐陸氣息，但實際上她是一個美國女子。祇不過由於她會說流利的英語、法語、義大利語及德語，所以任何人都誤會了她是歐洲女星。她在美國時，片運不佳，於是她轉到歐洲去拍片，這情況就跟查理士布朗臣相同。到了歐洲，她才受到賞識，漸漸走紅。在「含苞待放」之前，她拍過的片有「銷魂夢」「乳痕」「追殺令」及「今生今世」等。

高中畢業後，薛妮祇是普通的美國女孩子，渴望能夠拚片，有一個時期好萊塢開片不多，於是她跑了去倫敦，第一部接拍的是「女煞星」。由於當時英國女星人材鼎盛，她認爲發展機會不大，便又去了羅馬，拍些角色不大的片，不時做做模特兒。到後來拍了波蘭斯基的「什麼」之後，運氣才降臨她身上。

在「含苞待放」中的薛妮羅美。

星河晚眺　明明

許冠傑看午夜場 要了解觀衆反應

在嘉禾出品諷刺喜劇「賣身契」，雖然，放映週末午夜場時，本港風姐愛娜斯吹襲本港，風雨交加，但是，狂風暴雨，吹不散、淋不熄觀衆欣賞許氏喜劇的熱潮，本港二十間戲院的預售票，在週末下午，便已銷售一空，部分大戲院，早幾天開始預售午夜場票時，便告爆滿，僅是上週末晚一場午夜場的收入，便達十四萬餘元，可以說是打破了以往所有中西影片午夜場的票房紀錄。

許冠傑爲了深入了解觀衆對「賣身契」的反應，是晚冒風前往嘉禾戲院欣賞該片。

許冠傑對「賣身契」如此重視，一來是該片在台灣公映，票房破紀錄，香港觀衆對該片的反應如何，他是想了解一下；二是：許冠傑有意明年自己執導一部影片，在執導之前，必須更加深入了解觀衆所喜愛的是甚麼？另一項，許冠傑是有極多擁戴的影、視、歌星，他出現戲院，對「賣身契」身多多少少也起了一些宣傳作用。

娛樂圈

景中國·行業

今日電視節目

佳藝電視台

- 6.00 開台曲及節目預告
- 6.01 大眼妹與波比
- 6.25 佳視新聞及天氣報告
- 6.50 觀點與角度
- 6.55 婚變之謎
- 7.25 金科玉律
- 7.55 佳視劇場：名流情史
- 9.00 世界遊戲大觀
- 9.30 節目新聞精華
- 9.35 時裝設計入門
- 10.05 實用日語
- 10.35 法文齊齊學
- 11.05 德文初階 哈囉夜歸人時間
- 11.30 最後新聞
- 11.35 哈囉夜歸人
- 12.05 射鵰英雄傳
- 1.06 晚安夜歸人

麗的第一台

- 2.05 六合彩
- 2.10 專片「水冰心三戲過期租」新馬師曾、鄧碧雲主演
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 4.30 名著精選：塊肉餘生
- 5.20 新一代
- 5.50 百變英雄卡通
- 6.12 節目介紹
- 6.15 今晚新聞
- 6.25 六合彩
- 6.30 神秘之夜
- 8.00 花花世界
- 9.00 鱷魚淚
- 10.00 新聞、天氣及經濟行情
- 10.25 觀點與角度
- 10.30 追族
- 11.25 錦囊七八
- 12.15 碧玉刀

（明日節目）

- 7.00 早晨新聞節目
- 9.00 節目介紹
- 9.03 小黑炭
- 9.30 宇宙飛龍
- 10.00 萬花筒

麗的第二台

- 4.00 芝蔴街
- 5.00 兒童世界
- 5.55 英語片集
- 6.20 生活的旋律
- 7.45 韋比提寄劇集
- 7.15 新聞及天氣報告
- 7.40 週二影院：歷劫人猿
- 9.35 加路比密探駭
- 10.35 最後新聞
- 10.45 英語片集
- 11.15 午夜電影：劫後餘生

無綫翡翠台

- 2.05 專片「十字街頭」芳艷芬
- 3.50 書劍恩仇錄（重播）
- 4.25 萬能勇士
- 5.20 「卡通片」
- 5.30 乞嚏怪瓶
- 6.00 「吾妻十八歲」
- 6.30 新聞及天氣報導
- 7.00 觀點與角度
- 7.05 「翡翠劇場」强人
- 8.00 「噚樣咁嘅聲」
- 8.30 查加查
- 9.00 「歡樂今宵」
- 10.30 神州英豪
- 11.30 最後新聞報導
- 11.45 「步步驚心」片集
- 12.45 國語長片「無敵鐵沙掌」

（明日節目）

- 7.00 木偶奇遇記
- 7.25 草原兒女
- 7.50 小蜜蜂歷險記
- 8.25 藍寶石王子
- 8.40 跳飛機
- 9.05 查根問底
- 9.30 青年鈴探
- 10.00 紀錄片
- 11.00 遊上梁山
- 12.00 功夫
- 12.55 午間新聞

無綫明珠台

- 2.00 英語長片
- 3.30 愛登士家庭
- 4.00 駱駝與我
- 4.30 卡通片
- 5.10 頑童尋寶記
- 5.35 新聞簡報
- 5.40 生物奇珍
- 6.10 英語片集
- 6.35 「歡樂青春」片集
- 7.00 新聞及天氣報導
- 7.30 無敵金剛
- 8.30 神探俏嬌娃
- 9.30 明珠九點半：特別飛行任務
- 11.05 最後新聞報導
- 11.10 名劇精選
- 12.10 皇牌警探

晚唱

夏滢月

何以有人製毒，街坊祇係報有人打劫

香港警察、消防隊，遇時被人撚化，話某處大廈有人開片斬死人，或者失火，去到之時，原來唔係打大交或者火燭，該處祇係有個大檻，或者有間架步，人客日夜登門掘捞女而已。

何以報案人唔講明某大廈有人開大檻或者架步，却話有人打大交？

據說，以前未有廉記之時，紀律部隊，綱紀蕩然，公開收片，大檻公然開設，警察去到收片，被當作「自己人」，拍膊頭稱兄道弟。

架步之門大開，光管招牌，幾尺大一個字，門口寫明「玉女侍寢，保証徹底奉獻」，警方人員，澳上便服就去「休息」，揾個靚女侍奉吓，雖然并非免費，但祇收五折價錢，又係「自己人」看待。

有人睇唔過眼，就去報案，話某處有大檻，警方接到投訴後，有銷係去處理，不過十次有九次去到就撲個空，開賭之人與賭客，已經走清光，大檻亦熄晒燈，於是列為「虛報」，或者去到做些馬後炮工作，執兩副爛海牌九，兩副麻雀牌返去，話開賭及賭錢之人，聞風先遁。

聞風而遁，「風」從那裡來？報案之人，或者係街坊，或者係睇唔過眼之人，自然十分關心，祇見警隊未到，大檻熄燈，散水，警隊去後，大檻又開燈，恢復人來人往，出出入入，詭詭吓，自然明白，「風從那裡來」，第二次報案，就講明係有大檻，祇係話有大打大交，以免走風，果然，此計使得，有風聲走漏，警隊去到，自然仍是熱鬧之賭場，於是，無甩無扇，神仙難變，迫住要冚一次真檻。

自有廉記之後，此種情形，不復存在，所以大檻唔敢開，警方所冚者，全部係真有其人，真有其檻。

長期以來，市民吸收過去之經驗，以為任何非法經營，都有人特別關照，所以報案時有戒心，防走漏風聲，就祇當係打大交報案。

前日有人報打劫，原來係毒品檻，警察去到，先至知係誤報，其實係有人製毒品。

報假案原來都係貪污之後遺症，如是以往市民報案後必走漏風聲，又點會訓練到市民印象深刻，明明有架步在大度，就報大廈火燭，明明大廈有賭檻則報打劫，想唔到影響得咁深遠。

嘻哈，人生！

筱碧山

六：戲劇人生話世家

岑哈哈在上海之死，死於毒品有關，以及勾結官員貪污舞弊，實在並不馨香，故此他的兒子岑樂在港混迹娛樂界十多年，從來不願提及其老子的死因，却遇時讚譽揚善，頌揚他的爸爸岑哈哈乃當代滑稽戲的泰斗佬倌，其藝術遺產，堪稱千古不朽也。

到如今，岑樂亦已年近花甲，不特他本人克紹箕裘，靠演戲搵食了半生，連同他的兒女，也在娛樂圈子裡浮沉不已，三代都是戲劇中人，確屬罕見，故堪稱「戲劇世家」。

上一代岑哈哈的滄桑史，已於上文交待了概況，現在該輪到第二代岑樂的一頁混迹娛樂界的過程了——

岑樂，可能上有了先父岑哈哈的遺傳血統，也有擅演喜劇的天材，而且在私生活上，同樣笑口常開，他嘗言其名取一個樂字，連同姓字讀來，諧音就是「尋樂」，言下表示做人猶似演戲，何必太過認真，故此最好在人生旅途，一味追尋樂趣，至啱。

像岑樂這樣樂天派的「老傢伙」，此間眞是比比皆是，本屬不奇，岑樂可稱奇人者，却是憑他的經濟收入條件，不足供他在歡場上追逐樂趣的揮霍，然而他不惜鑽營與張羅，借貸欠拖也都出齊。本來嘛，他演戲演了三十幾年，到頭來，依然是個「甘草臨記」身份，入息毫無定準，他若有「龍虎武師」的身手，那倒不愁沒有片約，偏偏他自命為演技派性格明星，歲月不饒人，近乎花甲高齡，不論在大銀幕或小螢幕上，僅是一個可有可無的一片「甘草」，遇到最旺的月頭，能有千零元入息，已算不俗了。

一個藝員月入千餘元，當然屬於「小兒科」之流，可是岑樂硬充大佬倌排場，似乎非此不能顯出他是演戲數十年的「藝術家」風度。

其實，岑樂硬充「大頭佛」，尋樂不成，尋苦倒是實情。比如岑樂最喜歡拍住一班大導和大明星們一同在外邊玩樂，酒色財氣樣樣都有他一份兒，說到駛銀紙，即使「人出雞髀，你出豉油」，亦出到窘態畢露，何異於自討苦吃？既然岑樂這樣不自量力而胡混日子，那末豈非惹上一身債，試問又怎能安心度日？窘案是戲法人人會變，各有巧妙不同，岑樂的生活，正如不斷在玩戲法。(一〇)

古押衙

南宮搏

為情

古押衙的目光徐徐轉向他，又緩緩地說：

「雖是異想天開，但是，既是情之所鍾，又何能作罷，仙客，不必作罷！」他說最後兩句，很有力。

「不必作罷?」王珪搖了一下頭：「我得到書信之後，一念而痴，不曾再想其他，此時，想了一下，古仁兄，此為不可能的事，古往今來，好像沒有人能潛入內宮，刼一個宮眷而出！」

「古往今來——大約也不會沒有，祇是，未曾成功——」

「我曾聽說，以前，有一位壯士許後，曾單騎闖入胡將沙叱利之家，刼取被奪的美人，歸還詩人韓翊，此事傳遍天下，但將軍府和宮城，又怎能同日而語？仁兄，是我荒謬……」

「不是！」古押衙沉沉地接口：「不是荒謬！」

「仁兄，這……」

「你說得好，情之所鍾，不能自制——為了情之所鍾，何事不可為?」古押衙說到此處，忽然大笑了。

王珪愕然相看，不能接口。

古鴻欲言又止，稍後，以堅毅的聲調說：

「仙客，你是異想天開，我被人視為可以使天開的人？仙客，我答應你——做到這事！」

王珪愕然相看，訥訥地說：

「仁兄，我很不解事，表妹家難之後，沒入宮廷，我已無生人樂趣，祇因表妹尚活着……仁兄，我不解事，我的表妹，也不解事，聽了宮中一位至好所言：……」

「仙客，不必解釋，也不必收回你的要求，宮中祇有一人知道我有能，而令表妹恰巧與此女至好而得知——我明白，若非生死至交，那人是決不會洩露一字的！仙客，我為你進行，但不能限時間，我竭盡我能，大約能成功！」

王珪錯愕着，雖然明知這是不可能的，但他中心有強烈的希望，一旦聽到古押衙如此說，把明知的不可能也忘了，他離座，再度跪下來，叩頭。

「仙客！不可如此，我為你做，我相信能成功的，時間，大約需要一年——我的估計如此，可能會長久些，但這不是大問題，以你的至情，多幾年，你們亦不會變。」

「，一年或十年，都是一樣。」「我不會挨那樣久，我要盡我之力，使你們在青春時代能再相見——」古押衙說，感喟，又似自語：「人生，最可貴的是青春歲月，若蹉跎了，即使重逢，情味會異以少年時，仙客——早相逢，在一起，也可以多一些年月啊！人生在世，總會老死！」(一〇五)

雪山盟

諸葛青雲著　晚方圖

三十五：萬劫大會

龐千曉臉上一紅，手指「黃衫玉女」龐案眞說道：

「她如今改名『黃衫玉女』龐素眞，我問的是他姊姊，『黃衫紅線』龐眞眞！」

展宵萍點頭笑道：

「我在來此赴會之時，遇見令嫒，她托我把這柄『列缺神斧』，帶交幫主！」

龐千曉雙眉一蹙問道：

「小女爲何不來呢？展兄知道她的去處麼？」

展宵萍看出今日局面，極爲險惡，爲了使龐千曉安心禦敵，遂不得不編造謊言，含笑說道：

「令媛因『三元幫』好手盡出，深恐『三元峽』內，過分空虛，業已回峽坐鎮！」

龐千曉聞言之下，果然極爲安慰笑道：

「她倒頗有見地，有她回峽坐鎮，我確實放心不少！」

說到此處，忽覺龐眞眞性極好勝，面容未復，怎會回幫？遂又向展宵萍問道：

恢復?」

展宵萍索性使他高興地，搖頭笑道：

「令媛容光煥發，仙姿絕色，頰上那裡有甚疤痕?龐兄此問：」

話猶未了，便聽得「萬劫魔主」身旁的「璐池使者」舉金環高聲叫道：

「百零八杵鐘聲已完，『萬劫大會』開始！」

「翻天怪叟」龐千曉手持「列缺神斧」，含笑歸座，向柳如烟、孔凌霄、顧宵楓、龐素眞等說道：

「眞兒托『海天劍聖』展宵萍把這『列缺神斧』帶來給我助威，她的頰上瘡疤已愈，恢復了昔日容光！」

諸人聞言均自大喜，顧宵楓尤其心頭狂慰，方待發話，「黃衫玉女」龐素眞業已搶先問道：

「爹爹，我姊姊既已恢復容光，怎不前來參與『萬劫大會』?」

「翻天怪叟」龐千曉笑道：

「她因『三元峽』中，好手盡出，容感空虛，故而回幫坐鎮，不來此地！」

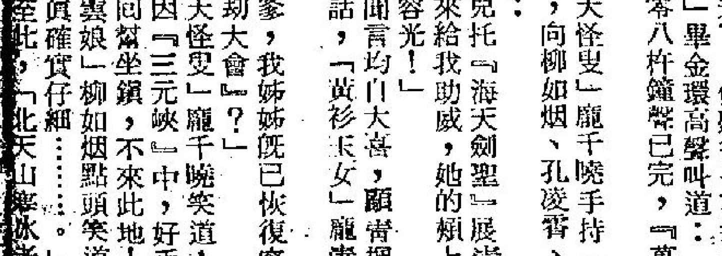
「碧霞娘」柳如烟點頭笑道：

「眞眞確實仔細……。」

說道：

「顧宵楓，你適才對我恩師太以不敬，蕭九寨請你下場一會！」

顧宵楓想不到才一開始，便有人向自己叫陣，不由劍眉微蹙！(四〇八)



情關

浣花生

六十一：淚流滿面

若是當時眞是死了，甚麼也不知道豈不更好？

很快又到深夜，他不由自主的外出，再往碧珊住樓，他也不知受了甚麼力量驅使，覺得非去不可，但到了之後，又像受了另一種力量壓迫，不願上樓，不願上樓，站了好一會，忽見有人跑來，匆匆的後退，恰巧一部街車駛來，他上車，回到宿舍，不知是不是受了過度的刺激，或是着了凉，一陣頭昏眼花，支持不住，躺在床上，胡裡胡塗的睡着，第二天，自覺渾身火熱，神志有點昏迷，祇好打電話給常山，這時，他最親近的人，便是常山了。

常山忙前往看他，原來發高燒，水銀針高達一百零五度，忙把他送往醫院，經過醫生檢驗，才知他受了寒，又受過度的刺激，非醫治幾天，不能痊癒。

待他服了藥後，好好的睡了，跑往見碧珊，教他前往看子儀。

「我還應該看他?」碧珊哭。

「為甚麼不應該?好朋友呀，用朋友的身份去看他，是應該的，」常山說。

「我總覺得尷尬，他見了我，可能又受刺激，我不願令他難過，怕加深了他的病，」碧珊說，淚流滿臉。

「不會的，不論怎樣，也非見見他不可。」常山說。

為了子儀不願往見碧珊，常山便鼓勵碧珊，往見子儀，不是希望他們可以結合，而是希望兩人的情緒，得到調和，對雙方都有利，兩人多一點見面，情緒便會好一些。

碧珊想了一會，她終底接納了常山的意見，和常山往見子儀。

在車內，她有點茫然，問常山道：「見了面後，應該說些甚麼話?」

常山道：「甚麼也不必說，祇是問候他，以前的事，一概忘了，作為是一個新認識的朋友，客氣、溫和、大方，不必內怯，你沒有對不起他，他也沒有對不起你。」

很快到了醫院，一同入見子儀

風塵三尺劍

東方玉

二：盧州道上

他在這柄月牙刀上，可下過一番苦功，江湖上有一句話，一寸長，一寸強，一寸短、一寸險、月牙刀長才八寸，使的自然全是近攻招式，記記貼着你身子攻到，你說兇險不兇險？

但翠翠身如穿花蝴蝶，閃來閃去，任你刀法記記不離她左右，却依然一點衣角也休想沾得到她。不過慕容新也有吃虧的地方，他不是一隻臂膀的人，平時用慣了雙手，忽然一條右臂失靈，身手總會受些影響。何況平日使刀的右手如今使的是左手，左手就是會使，總不如右手的純熟。

時間稍久，翠翠就漸佔上風，慕容新雖未落敗，先前攻勢凌厲，攻多守少，現在漸漸的攻少守多了。

琵琶手鄢茂元心中暗暗驚奇：「青衣幫的人，個個都是十七八歲的小丫頭，武功居然全非弱手，不在成名多年的人之下！」

他眼看慕容新一上手就吃虧在一念輕敵，此時敗象已萌，如不再及時收手，祇怕還要吃虧，一念及此，口中喝一聲：「住手。」

慕容新正在越打越覺窩囊，自己也算得在江湖上闖出萬兒來的人，竟然連青衣幫一個丫頭都敵不住，聽到鄢茂元的喝聲，立時虛晃一招，住手後躍。

翠翠拍拍雙手，也只停住，冷冷的望了鄢茂元一眼，哼道：「怎麼啦，你們又想出甚麼新花招啦？」

通臂猿侯椿年怒哼一聲，沒有理她，回頭朝申一絕、慕容新二人說道：「申兄、慕容兄右臂還能動麼？」

申一絕苦笑道：「屬下被金燕令主『拂脈鎖穴手』所傷，剛才用推宮過穴手法，推了一回，仍然無法解開被鎖脈穴。」

翠翠冷笑道：「拂脈鎖穴是我們青衣幫的獨門手法，如是能用推宮過穴就解得開來，那還稱甚麼獨門手法？」

侯椿年道：「那麼貴幫要待怎樣呢？」

翠翠道：「要解開他們穴道也不是難事，今日之事，是由你們而起，祇要他們兩個跪下來叩上幾個頭，跟咱們副幫主陪禮謝罪，我就馬上替他們解開被鎖的脈穴。至於你們這幾個人，留下兵刃，就可以去了。」

申一絕沒待侯椿年開口，[illegible]道：「丫頭片子，妳好大的口氣，士可殺，不可辱，申一絕今日認栽，這條臂膀不要了。」

慕容新大笑道：「申兄說得極是，兄弟這條臂膀也不打算要了，江湖了山不轉路轉，咱們有一天會連本帶利，加倍要回來的。」他們既已參加了獨臂幫，本來就該自殘一臂。

「士可殺，不可辱?」

翠翠冷笑道：「憑你們也能算士?哼，不要就不要，臂膀又不是我的。」

她轉臉朝侯椿年、鄢茂元二人道：「你們呢?留下兵刃，就可以走了。」

侯椿年外號通臂猿，鄢茂元外號琵琶手，他們原本都不使兵刃，但翠翠這句話，自然是指隨同鄢茂元來的七名獨臂大漢而言。

侯、鄢二人，身為獨臂幫副幫主，他們雖然用不着留下兵刃，但隨同他們來的人留下兵刃，豈非和他們留下兵刃一樣?

是可忍，孰不可忍?侯椿年滿臉怒容，朝翠翠沉哼一聲道：「妳這話是代表青衣幫說的麼?」

翠翠冷笑道：「我這話是咱們副幫主方才交代的，咱們副幫主看你們都是殘廢之人，不忍難為你們，才要你們留下兵刃，放你們回去，這已經是格外施恩了，難道你們還不滿足嗎?」(九八)

海茫茫

黃思騁

三十七：情況不妙

何瑞琨一時忍受不住這種羞辱，一腳朝着她的臀部踢去，又打了她一個耳光。說道：「你簡直不知羞恥！」

「我來警告你，我受辱祇到這裡為止，否則上差館！」藍可蘭說。

「閻王殿上都敢和你去，你居然幹出這樣無恥的事來！」

「難道你玩女人就是有恥，我玩男人就是無恥?」

「這個人是誰?你說！」

「我們還有時間可談，我先沖個涼。」

「不，你得說清楚了才能沖涼。」

「我現在不用再聽你的指揮，我非沖涼不可！」

何瑞琨去拉她的時候，她一個耳光打過去，眼鏡一直彈到很遠的地方。

「我甚麼都承認，你還想怎樣?」

何瑞琨說了聲「好吧」，就去拾回他的眼鏡，坐在沙發上生氣。

藍可蘭進了沖涼房，心裡反而沒有怒氣了，現在要做的就是談離婚的條件。不過這種事不會一次過談成功，不用過份為它煩惱。她從從容容沖完涼，回房穿了衣服，這才回到客廳，問道：「我們要在這時候談嗎?」

「要談，一定要談！」何瑞琨說。

「我看不如回房去，免得讓傭人聽到。」

何瑞琨不反對，起身先進房去了。

「事到如今，大家都不必再作狀，你有甚麼要說的話儘管痛痛快快說出來吧，」藍可蘭一進房就坐在牀沿上。

何瑞琨是個在事業上相當順手的人，在過去的幾年中，他在商場上很輕易地賺到四五百萬，因此對自己的一切都十分有信心。現在見到老婆作了出牆紅杏，對自尊心頗受打擊他。沮喪地走來走去，不知道這件事應當採取甚麼途經來解決。過了大約一兩分鐘之久，他站住，望着他的老婆，說道：「告訴我，這個人是誰?」

「你何必問呢，這對你有損害。」

「不，我一定要知道。」

「那末我來告訴你，他是我的一個同班同學。」

「姓甚麼?叫甚麼名字?」

「他姓李，叫守賢。」

「是幹甚麼的?」

「我不太明白他的過去，或者可以說是二世祖，現在做的是進出口貿易。」(一〇六)

劫後重逢

希倫

廿二：遇到熟人

芷湘欲言又止，然而，她考慮到如果要傾訴心聲，妹妹就是最適宜的對象，她終於將這天和苗允中說話的全部經過告訴了荔湘，連苗允中願意等待她二十年的話都說了。

「你聽，人家眞是死心塌地一往情深地對妳，這樣的好對象往那裡找?如果不分好歹拒人千里，那就是妳自己最大的損失了！」荔湘說。

這時芷湘打了一個呵欠，感到有點困倦，連忙瞧了一下腕錶，向荔湘說道：「我們祇顧談個不休，原來差幾分鐘就是十二點了，明天還要早起上班，還快睡吧！」這樣才結束了她們倆的談話。荔湘雖是答應過替芷湘守秘，不將她和苗允中的一番情話宣洩，但荔湘認為應該讓媽媽知道眞相，因此在兩天後，她便暗中將那天芷湘告訴她的一切，源源本本都對母親說了，不過，在未說出之前，她首先要求母親答允，不在芷湘面前直接道破這些秘密，以免影響她們姊妹倆的情感。

到了另一個星期日下午，姚益輝在青年團裡因已有十多天不曾回家，他準備乘車回去探望雙親和妹妹，當他走到公路車總站附近，突然迎面遇上了兩個相熟的人，那就是在香港時周文傑的鄰居張大叔夫婦，張大叔名喚勝財，以前曾經由周文傑介紹過姚益輝三兄妹和他們相識的，想不到竟然會在重慶碰頭，可說是他鄉遇故知，三人熱烈地互相招呼，姚益輝對張勝財說道：「我們一家匆匆離開香港，想必大叔早已從周文傑那裡得知，你們是幾時到重慶來的?這眞是料想不到，雁芳小姐也一起來了吧?」

「唉！這事說來就話長了，我們是十天前來到這裡的，你們走得早可說十分幸運，我家和周文傑的遭遇就夠悲慘了！」張勝財說到這裡，禁不住吁了一口氣，聲音也有點哽咽。

由於車站外來往的人很多，不便站着詳談，姚益輝便說道：「如果你們兩位現在沒有重要的事，我想邀請你們一同到小龍坎舍下去吃頓便飯，大家談談別後的情況，希望不要推却!」

張勝財因為既和姚益輝兄妹熟識，在這裡又沒有其他親友，趁此去結識他們的父母也好，當下點頭說道：「我們並沒有甚麼要事，不過，剛巧相遇就去府上打擾，實在有點不好意思啊!」

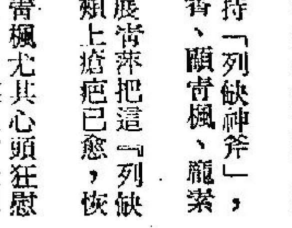
「張大叔別這麼客氣，現在車子已將要開行，我們過去上車吧。」姚益輝說罷，就領先走往一輛短程的公路客車上去。

在車上姚益輝搶先買了三張車票，一霎時便告客滿，車子已經開行，本來他有許多話想向張勝財詢問的，可是，車子上說話的人多，加上馬達的聲音，顯得非常嘈雜，就是說話也聽不清楚，他祇好留待回到家裡再說。

小說

槍客

高華



十五：兩孤兒萍水相逢

有個大班道：「小姐們，不要哭了，人家天喜日子，妳們却像開喪似的，快些去上檯，人客不是喜歡哭哭啼啼。」

紫茵將一百元交給一個姐妹道：「比蒂，妳替我請姐妹們飲杯茶，恕我不能和她們一一道別了。」

林石帶了紫茵出來道：「我們先去飲杯酒，慶祝一下。」

姓甚麼都未知？」

「我姓杜，以後仍然叫紫茵好了，以前我叫做瑪莎，但這個恥辱的名字，以後都不用了，過去，我讀書的時候用這個名字，也用這個名字去結識筆友，就因為結識了一個筆友而被賣落火坑。」

「妳父母還在世嗎?」

「媽媽死了，爸爸娶後母，不要我這個女兒了，我等如無家可歸，林大哥，我跟定你了，你父母會喜歡嗎?甚麼時候我可以見到老人家?」紫茵說。

林石搖首道：「沒有機會，我爸爸媽媽都死了，想不到，我們兩個孤兒會萍水相逢，建立起友誼。」

「你說友誼?我們難道祇是友誼嗎？林大哥，我愛你，我是決定嫁給了解我。」

「我不必再求甚麼了解，祇憑你傾家蕩產的救我出來，我就死心塌地的愛你，終身做你的好妻子，祇要你不會拋棄我就行了。」

林石道：「婚姻大事，還是要多了解一些好，我自幼沒有爸媽，在半飢半飽中長大，是誰養我的，我也不知道，我做過扒手、做過小偷，更年輕的時候做過乞兒仔。後來，做扒手被捕，入了教導所一次，釋出來後，第三天，我再偷竊，再被捕，我告訴法官，由於肚餓，舉目無親，不得不偷，這次，法官判我入教導所兩年，在這兩年中，我在教導所內讀書，學到做人的道理，放出來後，由導師介紹我到現在的修車廠做學徒，由學徒升到做技工，妳可以考慮了，要不

金明・海連・百樂・紐約・凱聲・新都・快樂・京都・麗聲・新華・東方・新聲・翡翠・李活・荷洲・亞宮・閣金・黃・娛樂・寶聲・明月
H666148　H773496　3 816656　5 768721

港九影院聯合廣告

即日獻映　狄龍獻情慾萬實色肉百好戲　艾曼妲環遊世界（影評讚賞）　印度魔殿　美洲艷窟　香江密室　中東性宮　肉慾展覽　洋洋大觀

百樂中環售票處：恒星戲院　今天五場　請早訂座　巨峰立立　影史上第一部眞實災難片　殘酷大災難　下期：碧血長天　海運午夜場：大亨小傳

今第二週五場映　全港好如口新載港潮道藝譚新發張片行七緊彩　不兒宜童　賣命錢　主演　史泰龍　佳德　「大白鯊」

今第十一天映　新奇！刺激！趣味！　杜麥高路・彼得基摩主演　海底城歷險記　華蘇聯有色遊戲　憑票尾特價換T恤　明早十點半　新都　鐵剛智金擒劫黨　快樂　大賊濕滾友

最後兩天　今日五場　黑煞星　鱷魚頭　明早十點半　京都　霸王鐵金剛　五場後天獻映　帝女花　任劍輝・白雪仙主演

最後兩天　永泰行有頭有情　最發噱奇巨片　連日佳座　只限片約　萬難展期　七彩闊幕　女701　千萬注意後天聯映　嘉禾出品　許氏兄弟編導演絕妙　賣身契　新華午夜場今　賣身契

場場滿座　翡翠荷李活午夜加場　肚笑皮刺　笑到碌地　笑爆戲院　笑到頻頻　笑到甩牙　倫文敘與沙三少　The Cunning Hustler　盧國雄　于榮　王風導演　門扭六壬出門死橋

今天五場請早訂座　既香艷又風騷！　便係粵語對白！　倫文敘與沙三少　The Cunning Hustler　盧國雄　于榮　王風導演　風趣輕鬆寧舍過癮

金門樂聲・皇聲・嘉禾・國都・影都・倫敦・舞台・文華・明珠・總統・華盛頓・金冠・豪華・大華・華聲・龍華・恒星・油麻地・福星・麗華・英華・寶石

最後兩天　今日五場　鱷魚頭　黑煞星　譚道良　陳星　占基利　李海姬　領銜主演　五場後天獻映　帝女花　任劍輝・白雪仙主演

最後兩天獻映　洪金寶　劉家榮　功夫喜劇　老虎田雞　麥嘉導演　後天獻映　賣身契　許氏合拍　嘉禾廉價早場：黃飛鴻四大弟子　嘉禾午夜場：賣身契

今天五場　一越人一妹！飛越玫瑰園　特麗彩七　十大名片之一　國都五場　不兒宜童　七彩　賣淫大醜聞　明早十點半影都　卡通大鬧地　神仙車

影評話主題健康　今天五場　要至早緊　老少咸宜　大小歡迎　全家請到　親家化險記　羅拔蘆根　莎朗西勒　明午夜場　文華早場　香色味　千場午夜映面　大盜　冰天雪地　明珠午夜　俠女

今第卅四天　兩點12點　五點半　七點　九點三　九點半　亞倫比　哥倫比亞　巨片　第三類接觸　華盛頓午夜　人吃人　金冠五場　假局　明映　黑魔大　森殺

連日狂滿　今早請　歐洲公司發行　孟甘利・穆蘇　烏拉德絲安　積連斯皮　主演　鬥氣　機小靈暑假　老少咸宜　全部動作無冷場

今天盛大聯映　譚道良　陳星　李海姬　占基利　主演　全部粵語對白　鱷魚頭　黑煞星　紋身黨狠辣・黑煞星摘蕊殺花　巧佈溫柔陷阱・幾難執條番命

最後兩天　劉家榮　洪金寶　最有娛樂性功夫大喜劇　老虎田雞　許氏兄弟　後天盛大獻映　賣身契　明華早場：龍華・日本賽馬・恒星・北地・南星・金蓮・油麻地・福星・英雄・麗華・寶石・英華

尋人　尋訪

夜班差信　報社聘請夜班差信，有意者請來電

聘請

提防假冒　中聯　黃有主理　1958年創業　請認老字號　北角：書局街10號　5-627922　5-628973　九龍：梳利士巴利道6號　3-632345　3-333532

帝皇小築　尖沙咀　純粹房租　金巴利道54—56號地庫近天文台道口　電話：3-660608　時租：28元 過夜42元

海洋酒店　尖沙咀　純粹房租　漆咸道33—35號二樓赫德道口　友聯銀行樓上　電話：3-669859　時租：23、28、48元租2小時送1小時

商業

工商晚報　分類廣告　銷數廣　效力大　收費廉
每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚聯刊，每天四元），醫藥類每天三元，不折不扣，以四段為限（聯刊不在此限）
涉及淫褻性廣告，須携同身份証
洽刊處
（一）中區辦事處：利源東街八號地下
電話：二式五四九五・二壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本館廣告部
電話：二七九三七・二八零七八
（三）灣仔道壹零零號東美大廈式零壹壹生記投稿處
（四）旺角[illegible]道廿二號東興大廈生記投稿處
（五）油麻地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二式一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四十七號）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號）
（十二）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道三十七號L）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八十七號）
（十五）荃灣區第二十六座十七號中華書行

請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八　八八八

謝鳴　惠州同鄉會
1431朱秉明先父仙遊　惠州同鄉總會發給帛金壹仟元正　牛頭角佐敦谷偉業樓11樓H座朱沛棠
1432陳娣先母仙遊　惠州同鄉總會發給帛金壹仟元正　大窩口新區第六座五樓一八室林祥
1433楊心先母仙遊　惠州同鄉總會發給帛金壹仟元正　九龍彩虹村白五樓二一五室吳子敬
1434李志廷先父仙遊　惠州同鄉總會發給帛金壹仟元正　上水巷仔街四號李任英
1435黃橋先母仙遊　惠州同鄉總會發給帛金壹仟元正　九龍順寧道四六號地段林球
1436葉八嬌先母仙遊　惠州同鄉總會發給帛金壹仟元正　秀茂坪第32座八樓七五六室王淨仁
1437陸明珊先母仙遊　惠州同鄉總會發給帛金壹仟元正　油蔴地公眾四方街45號三樓歐陽莊
1438蘇潤先夫仙遊　惠州同鄉總會發給帛金壹仟元正　石硤尾新區16座四樓一一九室梁葵
1439蘇觀英先父仙遊　惠州同鄉總會發給帛金壹仟元正　又一組301大埔洲仔漁戶蘇米桂
1440陳金蘭先家姑仙遊　惠州同鄉總會發給帛金壹仟元正　元朗山背村何秀珍

啟事

招生

劉佩雄舞蹈學校　初級班舞蹈教師班幼稚園　民族舞現代舞中國舞　土風舞古典舞民間　社交舞流行班個別　胸班　問⑫210707　學校：旺角西洋菜街六〇號英京樓六樓A座

閒話香江

港人與咖啡

啡產國的產量下降，引致咖啡售價急劇上漲，曾經一度使本港不少咖啡飲客改喝紅茶。不過，踏入今年以來，咖啡的售價已止漲回穩，雖然去年已提升了的售價沒有回降，但在生活指數上漲的情形下，咖啡既並無再度加價，一般咖啡客也就樂得回復本來的習慣，放棄喝紅茶再度嘆咖啡了。

在本港，咖啡已逐漸成爲一種普通飲料，無論大牌檔、冰室、茶餐廳、餐室，甚至大酒店的餐廳都有供應；但是，由於貨式有優有劣，冲泡方法有精有粗，所以喝來味道也大有差別。目前，在大牌檔喝一杯咖啡的消費，普通是一元二角左右，而在大酒店附設的餐廳，則非七元至十元不行，這除了「情調」不同，收費有異之外，對杯中

就本港的咖啡市場來說，最大衆化的乃是美國咖啡，它是任何大牌檔、冰室都有出售的平民化飲料，味道如何，反正大家都知道，不必再詳細說明。如果喜歡味道較濃的，最合適的選擇是巴西咖啡；居港的外籍人士，多數選飲巴西咖啡及土耳其咖啡；至於英國遊客，則比較愛喝玉桂咖啡。

咖啡雖然只是普通飲品，但大酒店餐廳供應的咖啡，卻亦有幾款必須在飲客面前泡製，以保持原味，例如愛爾蘭咖啡、加力索（巴西）咖啡、淑女咖啡、皇室咖啡及牙買加咖啡都是。而煮咖啡的方法，亦不能墨守成規，例如土耳其咖啡的泡製就非常別緻，首先將糖放入冷水中煮滾，在糖水未滾之前加入咖啡粉，但只能隨着盛器慢慢搪，絕不能加奶或攪拌，否則咖啡便會起微粒，十分難看；這款土耳其咖啡的飲法活像潮州功夫茶，要用細杯，而且越飲越「杰」，非常有趣，而且在喝飲時絕少加奶。至於味道比巴西咖啡更濃的，則是意大利咖啡；據說意大利咖啡在本港的銷路也不壞，可見本港居民喜喝高度刺激性飲料的實在不少。

據一家大酒店餐廳的工作人員說，來港的外地遊客，因國籍不同，他們對咖啡的愛好亦有差異，日本人喝咖啡如狂，通常每天都光顧本港位於銅鑼灣近海旁的一間咖啡店，它所供應的冷熱咖啡，均是用特別方法泡製。凍咖啡是利用蒸餾原理，直接給顧客供應冰凍的生咖啡；而值得提出的是，它雖然是生咖啡，但味道卻香濃得可愛。至於熱咖啡，與一般咖啡室用咖啡粉冲泡的飲料亦有天淵之別，它是採用新鮮的意大利咖啡豆，輾至無可再細的咖啡粉，然後將之煮沸而成，所以在色香味各方面，均與普通的咖啡飲品大有差別。

由於本港居民喜歡歎咖啡的爲數不菲，近年間，以「情調」幽雅取勝的咖啡室，開設已愈來愈多；這些咖啡室爭取的顧客，是以中等消費的市民爲主，供應的咖啡種類亦頗多。例如維多利亞公園附近，便有好幾間裝修得富於古典情調的咖啡室，這類咖啡室，很受白領階級及熱戀中的青年情侶歡迎，故一般營業狀況也相當不錯。（易風）

皇室紀念品 分分鐘漲價

王像與牌子，琳瑯滿目，許多人去搜購也許你以爲是儍瓜，殊不知今天是數元港幣的一個碟子，可能在一年之後，升上了四倍的價錢，再長遠的英王室大事的紀念品，更爲值錢，因爲是銀紙保值的好方法，因此才有搶購潮。

以男子佐佛萊華倫來說，他在廿八年前，開始搜購第一件英國皇室紀念物，那是一個維多利亞女王的半身塑像。迄今他已搜集了幾個英王的紀念品，大小不下千件，但是他發覺是收了保值，及甚至發財的作用，一個紀念維多利亞女王的加冕紀念陶瓷盅，買回來不過是十幾鎊，據說現在拿出去拍賣，至少也可獲得四百鎊。

搜集紀念品也好像集郵一樣，開始有了分類，譬如集中一個題材，祇是收集英國皇室的大小事件的紀念品，不論一副撲克牌一隻碟子或一個有女王像封面的簿子，都是要的對象，一本簿子有女王的肖像，可能你是在某一個場合，一文不花取回來的，但是今日可能有收藏家，出十鎊請你割愛，那你就是無端端發達了。

佐佛萊華倫的搜集英皇室大事的紀念物，範圍極廣，從哺士咭、報紙、茶杯、茶壺與花瓶，可以說是包羅萬有。當然這也是因爲他喜歡歷史，才開始蒐集皇室紀念物的，後來發覺是保值的善計，變爲集中精神，大事搜尋及購買了。他說：「紀念大事的紀念物有歷史記載，並可以從一件紀念品，看出數百年以來，設計圖案上的變化，是很有趣的。」

早年的英國王室紀念品的發行，最早是英女王伊麗沙白一世及國王查爾斯二世，人們出這些物件，並且有對王帝效忠的意思，不是斂財，老實說吧，今日出皇族人士的紀念品，莫不是刮龍爲出發點，如種類繁多的紀念章與加冕紀念幣，就是實例。

然而購買的人是很熱心的，一套紀念幣數百元，亦要登記輪購。但是華倫說：「現在向市面購買是要先留意價錢的，除非是極罕有的紀念品，一個有裂痕的英王喬治三世的瓦杯，也値得高價購入，但是英王喬治六世就不値錢了，最好能有原來盛它的盒子，才証明是眞貨，增加價值。」

他說，去年出的英女王登基廿五年的紀念品，將受得起時間的考驗，七十年代的圖案都是大膽的設計，但是一部份的內容顯然是沉悶的，漲價要等候日子。（英）

自來水加氟 可預防爛牙

東西

澳洲的牙科專家現，在完全相信氟是預防爛牙的一種重要物質。

他們說，澳洲是全世界在自來水裏加入氟最普遍的國家之一。

他們說，在自來水裏加入氟，是保護人民牙齒的一種民主方法。任何人只要喝水，便可以得到好處，貧與富均是一漾。

反對在自來水裏加氟的人士則認爲，強行在自來水裏加氟，是對個人權利的侵犯。一些人在家裏的天井設置過濾廠，清濾掉他們所喝的水裏的氟。

自英國發明一種預防爛牙的疫苗後，此項爭論恍和火上加油。倫敦佳氏醫院免疫學教授素納把這種疫苗注射入一些以糖份豐富的食物爲食的恒河猴身上，使猴子的爛牙率降低了約百分之七十。這種預防爛牙的功效，與連續十年飲用加氟食水的功效完全相同。

但據墨爾砵大學的牙科教授里德說，注射疫苗並非爛牙問題的最佳解決辦法。他在寫給墨爾砵「時代報」的信裏說，在水裏加氟是防止爛牙的一種比較廉宜及安全的方法。每人每年僅花費一角，遠比研製疫苗爲廉宜。而且，還須四至五年才能知道這種疫苗是否眞的能夠使爛牙減少百分之七十。

澳洲兒童牙科協會秘書韋德說，食水加氟早已証明確有其價值。現在雖然無法知道爲什麼氟具有這種效用，但其具有預防爛牙功效則是不容置疑的。

韋德說氟保護牙齒和骨骼的功效，大人小孩同受其惠。孩子的牙齒在齒齦下成長時，氟可以滲入齒齦下面，對形成中的牙齒產生保護作用。牙齒受氟保護得越久，牙齒從齒齦裏長出來後抵抗爛牙的功效越大。

他說氟具有抗菌作用，是一種專門損害牙齒健康的細菌的剋星。這種細菌喜歡消化口腔裏的糖份，而消化糖份時所產生的酸液，會磨蝕掉牙齒的瓷質，因而造成爛牙。消滅這種細菌，間接保護了牙齒。此外氟還可以加強牙齒的抗酸能力。

澳洲在食水裏加氟，費用由納稅人支付。

布里斯班是沒有在水裡加氟的唯一大城市。小市鎮因負担不起而沒有在水裡加氟。

在水裡加氟的數量，因天氣而異。氣候較熱的地方，其食水所含的氟較少，因爲這些地方的居民每天所喝的水較多。

吸收太多的氟，會令牙齒出現白色斑點。一些人在飲料裡加入氟，亦會造成相同效果。反對在食水裡加氟的人士，亦是以此一事實作爲反對的理由之一。（雄）

巴黎街邊咖啡座 潦倒畫家聚脚多

在巴黎去餐廳吃東西，是一種有趣的享受，不少餐廳是把桌子開到行人路邊的，巴黎約有一萬四千間大小餐廳，其中一部份是頗有趣味的，而許多餐室以法國的名人來命名，有人每天必定到有街邊桌子的餐廳去，喝一杯咖啡。

不久之前有一個晚上，一個法國足球隊的隊員，入去一間巴黎的餐廳，把上身脫光，立即引起鄰桌的食客發怒，召來警察，餐廳主人冷靜地解釋，他是主人，如果人客認爲需要脫衫，他們是可以照做的。由此可見花都有些人「唔化」。據巴黎的入說，十年前在一些巴黎的餐廳，有赤條條的男人坐着，也不是奇事，花都巴黎根本就是藝術家集中地，何必倒瞪眼眉。

現在巴黎一切比前開通得多了，尤其是設有街邊咖啡座的，有些學生下午七時叫一杯咖啡坐到午夜，餐廳主人不以爲忤，甚至有一家餐廳把一大廳撥出來，任由美術學生活動，入去的人不一定要叫一杯飲料的，巴黎的經營食物館的人不是香港市儈。

有一些餐廳保留着它們很久的傳統，有一部份餐廳又是各派人士的聚集場所，或是寫畫的人的聚脚地，主人不會對這些不修篇幅的人露出不歡迎的面色的。（丁）

巴黎街邊茶座

最堪回味集

三桂反清檄文號召力弱

（續前）普天之下，竟無伎義興師，勤王討賊，傷哉國運，夫何可言。本鎮獨居關外，矢盡兵窮，不得已歃血計盟，許虜藩封，暫借夷兵十萬，身爲前驅，斬將入關，李賊逃遁。痛心咨父重仇，寃不共戴天，誓必親擒賊帥，斬首太廟，以謝先帝之靈，幸而賊遁冰消，渠魁授首，正欲扶立嗣君，更承宗爲，封藩割地以謝夷人，不意狡虜遂再逆天背盟，乘我內虛，雄踞燕都，竊我先朝神器，變我中國冠裳，方知拒虎進狼之非，莫挽抱薪救火之誤。本鎮剌心嘔血，追悔無及，將欲反戈北逐，掃蕩腥氣，適値周田二王親密令太監王奉抱先皇三太子，年甫三歲，刺股爲記，寄命託孤，宗社是賴。姑飲泣隱忍，未敢輕舉，以故避居窮壤，養晦待時，選將練兵，密圖恢復，枕戈聽漏，束馬瞻星，磨礪竟惕者，迨三十年矣。茲彼夷君無道，奸邪高張，道義之儒，悉處下僚，斗筲之輩，咸居顯職，君昏臣暗，吏酷官貪，水慘山愁，婦號子泣，以致彗星流隕，天怨于上。山崩土裂，地怨于下，鬻官賣爵，仕怨于朝，苛政橫征，民怨于鄉，關稅重征，商怨于塗，徭役頻興，工怨于肆。本鎮仰觀俯察，正當伐暴救民，順天應人之日也。爰率文武臣民，共襄義舉，卜取甲寅年正月元旦寅刻，推奉三太子郊天祭地，恭登大寶，建元周啓，檄示仰聞，告廟興師，刻期並發，移會總統兵馬上將軍耿，總統使臣子鄭等，調集水陸官兵三百萬員，直搗燕山，長驅潞水，出銅駝于荊棘，奠王靈于金湯，義旗一舉，響應萬萬，大快臣民之心，共雪天人之恨，——若有生儒精諳兵法，奮授岩谷，不妨獻策軍前，以佐股肱，自當量材優擢，高爵厚封。其各省官員，果有潔已愛民，清廉素著者，仍留任所，催徵錢穀，封貯倉庫，卸信册籍，實解軍前，其有未盡事宜，另頒條約，各宜凜遵告誡，毋致血染刀刃，本鎮幸甚，天下幸甚。」

這一篇檄文，絕無動人之處，文字固粗淺，亦說不出吳三桂本身爲何而討清，看不見正氣，吳三桂終而失敗實有原因。還有，這一篇檄文，究竟眞的是吳三桂的討清檄文，亦有懷疑。而爲吳三桂所逼死的永曆帝（朱由榔）逃入緬甸，緬甸王捕了永曆帝獻給三桂時，朱由榔曾致書三桂，這一書，卻十分動人，洋洋灑灑，與三桂之檄文，完全不同，本週四筆者將有「吳三桂與朱由榔」一段，寫在本集。（下）（新開嶺）

美國男女點解咁易上床？ 調查發覺是構成友誼傾向

在美國，現在人們提出一個問題，是現代的男女，初次見面後不久，立刻成其好事，引起了性革命與新道德發生衝突，爲甚麼咁容易就上床呢？有些男人對調查的社會學家說，「他們需要這一類的保證，才能進一步談到其他。」

有些年青女子亦表示，現在結交男友，幾乎是很快就被提出要求，做那一件事，如果不答應就是變爲有爲難之處。至於男子方面，他們對研究此事的社會學家說，他們認爲性事成爲構成友誼的傾向，本來不應如此，但趨勢確是這樣。無論同性戀或者是有異癖行爲的莫不如此。

一個青年說，他覺得性事是縮短了走向親密途徑的方法，而且容易構成更密切的關係。一個「玩慣」的男子說：「苗出萌芽的友誼，如果不上床去的話，很快就會散檔，必定不能維持下去。」爲此，男女的友誼其中，莫不存性關係，在舊道德的人來看，是爲之搖頭不已的，但這是事實。

不少男女在做了很短時的朋友之後，內心不期然地在想：「我們難道不能僅是做做朋友嗎？」結果是不行的，於是很多男女都要上床去，他們亦不知道將來對於對方的後果如何，那完全不在他們考慮之列的。

據調查所知，甚至是彼此極大的吸引，亦絕無僅有，實際發生的事是這樣的：一對男女結織不久，他們很快就熟絡起來，他們發覺不能光是逗留在舞會或是派對，或僅是在燈光幽暗的餐廳面對着呆坐。於是他們決定找一個地方「傾偈」——不是去開房，而是去他或她的住所，而通常去他的家中，已是相當深夜了，是就寢的時間，如果去了一個派對，是容易使男女動情的，必然提起性問題，接着就上演眞戲。

女人也許從前已有過經驗，不一定是出於眞的慾念，但是對於他提出的要求，不絕答道：「現在不行，也許下一次吧。」這不過是稍爲延長一下答應的時間罷了，那件事情還是要發生的。

甚至是她成功地解釋了她的感受，他諒解了，答應明天再打電話給她，可是翌晚，他可能另找到一個馬上答應他的女人，這就是今日在美國女仔交朋友的困難，姑勿論是否性是這麼重要，總之他在被婉拒後，差不多一定是另找一個可以即晚上床的女人。

幾乎不理是否眞有需要，亦做那一件事，才是危機。一個男人對社會學家說，他常帶一個女人回家去，姑勿論自己是否感覺有此需要，他表示幾乎結局一定是雙雙上床去。

「我是如此，他人亦是如此，我知道有些女人如果不把她帶上床去，才是傷害她的情感。」

一個老資格的玩家說，他就常是如此，碰上任何機會都不放過，而且是對女人步步緊迫，「爲甚麼不行？」他這樣催促着，不等候女人答覆，就劍及履及了。

在這一種不成文的「規矩」的壓力下，女人雖然可以想出「不好」的理由，但是很難峻拒的女人現在沒有了避孕的恐懼，就幾乎失去了拒絕的充份理由，難怪男女碰埋就是要上床去。（小兵）

七彩詩筒

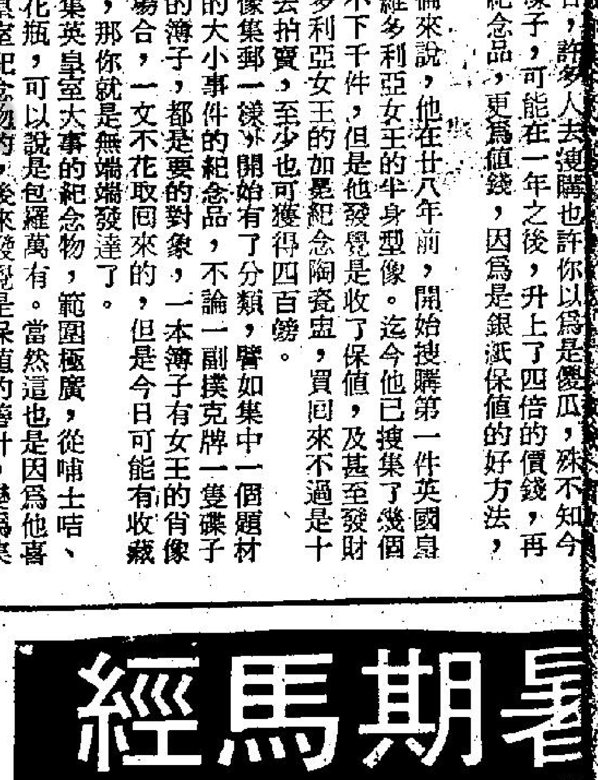
詩：高景
圖：華生

連熱莫連風

今年連雨兼連熱，
切莫連風嚇怕人。
飲食起居須謹慎，
衛生兩字記眞眞。

香港今年天氣特殊，春天連雨，數十日，夏天連熱，二十多日。希望勿連積打風。

暑期馬經



點將錄　馬士

多歡喜韌力足 勤得生蟲影響

多歡喜　此匹愛爾蘭馬在彼邦出賽過一次未上過名，但來港後則見一操即起，早期經常與高班馬長春樹同跳，尚比長春樹走得熟。此匹灰馬雖然外型普通，但長途韌力相當足，尤其是跑沙地及變化場地更有速度，升上第三班則嫌勉強，但尚可望進步，本身應多向長途方面發展。場地性能宜沙地及爛地。

勤得　居第四班照計可够班，問題在本身生過肝蟲影響成就，老蘇對其打理得已算好，每季均有一段時期養得好，尤其是跑沙地更見佳處，路途方面以中長途最合適，現時馬齡雖老，但老蘇必會乘冷出擊，未宜過於忽視。場地性能以沙地及乾快地較佳，大爛地影響。

青春萬歲　降至入第四班可以講大超級，可惜口重步急，不易發揮其速度，及至季尾始由蘭尼贏同一伏，本身爲長途馬，前段用得太盡則影響後勁，所以要用韁繩好之騎師始有力贏馬，現時仍佔班利，祇要有八成狀態已力足言勝。場地性能爛地特佳，沙地平平。

拿破崙　班底甚高，可惜性能狹窄，跑短

，應以千二公尺最佳，可惜體質弱，雖有高買，但表現平平，降入第四班仍難出頭，前段不宜搶放，留力始有勁。場地性能宜爛地及沙地。

黃蜂　在歐廄以縱進手法居多，所以成就不高，由於上力未足，所以每每力短而落敗，前速不快，但跑長途可放，留後跑則有勁，降入第五班應佔班次之利，如早課肯多下抉功夫，來季應有出頭機會。場地性能宜沙地及爛地。

丁財兩旺　在過去一季用譚文就表現相當好，能在長途賽兩捷，此匹懶馬不易騎出其高水準，本身前速慢要靠追則頗吃虧，現時健康正常，來季如養得好，尚有機會爭勝。

新唐璜　此駒早期在麋廄養過一段時期，但因脾劣關係表現並不出色，但轉入羅廄後，在沙田一直見賽得好，在過去一季能兩捷短途，可算相當難得，在第五班實力見超然，且贏得輕鬆，兩伏均有好分頭，現時回升上第四班又會潛伏一段時期，來季仍可看準形勢捧場。

常順　降入第五班照計有着數，本身爲中距離馬，有一段頗弱勁，白禮樑季初贏一伏相當清脆，但體弱不易有佳態，來季轉入羅廄後看準形勢始可捧場。

什錦盤

米廄買少見少 歐廄無晒惡氣

△今日沙田及快活谷跑道均正式開放，雖然拉落馬地之馬匹不多，但見好多練馬師均相當緊張，希望在季初打響頭砲，日內將有更多最新消息報導，請讀者留意。

△由於讀者對賽馬意識增強好多，所以在暑假期間不少讀者均從捆作中知道部份馬圈動態，使賽馬興趣可以保持。

△米曲凡里此一急先鋒今季可謂當黑，廄中馬匹唔單祇多傷病馬，較質新者，好似嚁隻百勝祿

△講起歐洪馬房，上季尾搬入沙田後，成績都唔算差，主要爲得印尼幫支持，搏馬都幾準繩，不過下季就唔係幾掂好，好似質新嘅樂人亦已經拉走咗，有也質新分子補充，剩番的第六七班馬，無晒惡氣，同的當紮馬房相比，重差好遠。

△講起姚本輝個人本來都幾勁力，可惜早期在高廄無乜機會出賽，現時轉入殿廄一早落馬地操馬，審殿廄起碼多的馬騎，且同幾個馬房關係搞得唔錯，今季大把世界撈。

△早期傳出浩德與布朗馬房會分手，不過開操後仍未見佢露面，待查實清楚，再向大家交代。

●馬前卒●

一九七八年新馬典

（73）第二班　銀狐　SILVER FOX

出生日期：3—10—73　烙印號：L160　高價澳洲馬

棗色　雄性　五歲　十五掌二　蘇廄　馬主：湛兆霖

血統：父系CINDY'S SON USA(同：一世够運)—母系REGAL SUE

……在澳洲出賽成績……

日期	路程	場地	該場獎金	名次	出馬	負磅	賠率	勝負距離	眼罩	頭馬時速
76年										
9—6	1000	慢	2000元	10	10	117	/	/	/	1.02.1
22—6	1200	慢	900元	4	12	123	/	/	/	1.15.3
15—6	1200	慢	1100元	7	11	118	/	/	/	1.16.5
13—11	1000	快	1175元	4	13	120	12/1	/	/	58.7
26—11	1000	慢	850元	10	16	123	20/1	/	/	1.00
27—12	1200	快	1000元	5	12	117	20/1	/	/	1.14.8
7—1	1600	快	1000元	1	6	112	10/1	2¼	/	1.38
15—1	1600	好	655元	5	11	119	12/1	/	/	1.42.1
22—1	1900	好	570元	3	3	119	2/1	2	/	2.01
5—3	1100	好	600元	5	12	115	7/1	/	/	1.06
19—3	1600	好	500元	4	6	118	2/1	/	/	1.38.6
11—4	1400	好	1000元	2	11	115	7/1	HD	/	1.28.2
22—4	1600	好	1000元	6	13	108	20/1	/	/	1.41.6
30—4	1600	慢	6000元	6	13	99	140/1	/	/	1.40.9
10—5	1700	快	1150元	10	16	106	12/1	/	/	1,44.8
8—10	1000	快	600元	6	10	116	10/1	/	/	59.3
22—10	1600	快	750元	14	14	106	20/1	/	/	1.38.0
29—10	1900	好	600元	1	13	109	15/1	2	/	1.59

……在港出賽成績……

場次	班別	路程	場地	負磅	騎師	名次	出馬	頭馬時速	入圍馬		
226	3	975	爛	140	東	11	14	1.00.5	多能	亞輝	天皇星
242	3	1235	爛	139	東	5	12	1.19.8	野火	大力士	七寶
269	3	1575	沙	137	東	1	7	1.44.4	△△	西城少俠	好好
344	2	1400	沙	128	羅	8	10	1.30.3	天文台	金碧	紅山茶
407	2	975	爛	126	羅	4	11	1.00.3	神槍手	人之裕	舵手

……評語……

論質雖無過人之處，但已完全成熟，早期屬第三班亦佔便宜，故能輕取一伏。來港前出賽時日不短，倘學在善於保養的蘇廄屬下，新季內當磅位有利時，隨時有可爲之處。所擅路程，爲千六至千八公尺。

場地性能：爛地及沙地均佳。

（74）第一班　祿怡　SILVER LINING

出生日期：19—9—73　烙印號：L178　高價英國馬

灰色　雄性　五歲　十五掌三　吳廄　馬主：容永道

血統：父系TOWN CRIER—母系DINAH MOON

……在澳洲出賽成績……

日期	路程	場地	該場獎金	名次	出馬	負磅	賠率	勝負距離	眼罩	頭馬時速
76年										
3—1	1200	快	2750元	1	8	119	1.8/1	2¼	/	1.14.2
24—1	1000	快	4500元	3	10	120	8/1	2¾	/	57.5
7—2	1200	快	6000元	2	10	119	4/1	NK	/	1.11.8
21—2	1350	快	5000元	5	11	121	8/10	/	/	1.23.4
24—7	1000	快	5000元	5	11	109	/	/	/	1.00
7—8	1450	好	5000元	4	12	118	3.5/1	/	/	1.28.9
28—8	1600	好	4500元	6	9	117	3/1	/	/	1.39.8
4—9	1600	好	2850元	3	13	117	5/1	¾	/	1.39.9
29—9	1400	好	3750元	3	13	116	7/2	2	/	1.25.6
13—10	1400	好	8000元	7	18	117	14/1	/	/	1.26.1
4—11	1200	慢	10000元	11	20	113	25/1	/	/	1.12.8
77年										
26—3	1000	慢	3000元	2	14	117	14/1	/	/	59.1
11—4	1400	快	2750元	1	8	118	1.5/1	/	/	1.24.6
23—4	1600	快	3000元	1	8	112	1.2/1	/	/	1.38.1
7—5	1200	快	3000元	11	15	116	1.6/1	/	/	1.12
28—5	1450	好	3000元	2	13	121	2.8/1	/	/	1.28.5
11—6	1600	好	3000元	2	9	121	2/1	/	/	1.37.7
18—6	1500	慢	6000元	1	10	109	2.5/1	/	/	1.33.2
2—7	1600	慢	/	12	12	118	5/1	/	/	1.42

……在港出賽成績……

場次	班別	路程	場地	負磅	騎師	名次	出馬	頭馬時速	入圍馬		
181	公開	1650	好	132	滙	6	12	1.13.2	濃雨	够威	爆棚
260	/	1650	爛	130	蘭	4	12	1.49.8	施他福	領飛	濃雨
290	/	1800	爛	130	蘭	3	14	2.01.4	施他福	高速	△△
314	打吡	1800	好	133	東	3	11	1.53.3	準錦	勇冠三軍	△△
366	公開	1800	快	133	夏	1	11	1.50.0	勇冠三軍	博愛	△△
374	公開	2000	沙	133	周	1	12	2.12.8	△△	新旺	大唐雄風

……評語……

在澳洲參戰兩季，全爲高級賽事，且多被捧成熱門，潛力自屬不弱。骨格已完全成熟，所隸馬房亦反常的急進，去季末期表現極佳，是本身成就之巔峰。新季內倘負磅頗重，所處形勢，並非顯著的優越，遇一流對手時，必須攷慮賠率之値博與否。最佳路程，爲千六公尺。

場地性能：沙地特佳，軟爛亦宜。

安培有一段力 新唐璜宜短途

安培　此匹老馬吳子霖養得特別好，但本身祇有一段力，老馬能保持得此水準，可算難得，本身爲中距離馬，但今季在短途方面亦有建樹，老馬性能有改，遇上跑沙地及爛地會走得特別出色，來季降入第五班仍有重冷蔽價值。場地性能宜沙地及爛地。

四方八面

連日天雨場地泥濘 晨操改在四日開始 七八年高價馬抵港

△新馬季在今日內，有兩件事情，對馬迷應該要知道的，第一件是早操本定今日開始，但因雨後場地泥濘，改于四日開始，雖然不會是快試，僅先行踱步，由慢而趨于快，足够六個禮拜的操練，便于九月十六日上陣角逐。本季提早開鑼，晨操亦當然同樣要提前，亦當然有馬經版的報紙，亦將于今日起陸續的報導馬匹晨操狀況，但必須請馬友們留意，每季都是如此，有些馬會在歇暑期中，從頹唐而變回良好的健康，但亦有些馬，也會在歇暑期間轉而退化，在早課中，如不是看早操而有豐富經驗者，都看不出這種狀態的，所以，一般擅于博彩的馬迷，開賽之早期，都比較喜歡博熱門，或次熱門，亦有博懵的去博大冷門，採刀仔鋸大樹政策。對于這種投注辦法，老馬迷早已瞭如指掌，但新纏的馬迷，卻要明白了。

△另一件事情，七八年的高價新馬，而年僅兩歲大的，今天自英國空運抵港，一共有廿四匹，抵港後將于明天在馬會抽籤配主。還有一百廿五匹澳洲新馬，則于三日、五日及八日分批空運到港，而另一批新馬三十匹，則又于八日起，陸續的從紐西蘭運港。這些馬，都將於十一月起，陸續的登場角逐，但這一批新馬，亦是高價馬的。（曹顥）

南華市政今午搶閘出操 分別在加山銅鑼灣進行
九龍仔球場因雨影響明天始開放

體壇雜聞

市政局昨日通知足總，表示原定今日（一日）開放的九龍仔球場，因連日來風雨影響關係，要將開放日期順延至明天，原因是恐怕連日風雨關係，使到場地鬆軟。恐怕在如此情況下給球隊操練而有所影響球場的新草皮。

原定今日在九龍仔球場作晨操的愉園，東方及午練的東昇、加山、卜公、香港青年軍均要取消，因此今日祇得南華及市政，分別在下午四時卅分在加山球場及銅鑼灣海軍球場進行操練。

南華定於今日下午在該會加山球場開操，其後每逢星期一、二、四下午四時卅分鐘午練，星期三、五、六上午七時晨操。

由於目前南華有部份球員正在歐遊未返，而大馬外援亦未到港。因此今日開操祇得數名在港的舊將及已抵港的大馬門將李亞九及於昨晚返港的南韓球員朴利天。

朴利天已於昨日深晚乘航機返抵本港，暫居於友人家中，而會於今日向南華會報到。

本屆南華宿舍可說大革新，所有床位均是新購入的，為南華會十數廿來的首次。

至於兩名大馬年青球員、吳偉文表示會於六日之前來港報到的，因此會方準備於七日舉行記者招待會。

吳氏並謂：南華本屆被人拉去數名主將，雖然有意儘量栽培新秀，但在新秀中祇得陳俊華及雷永基兩人稍佳外，其餘仍須訓練的，如將一些沒有信心的新秀提升踢甲組，打得好便沒有問題，如打不好的話，該名新人的信心便告儘失而永無翻身之力，因此祇有向外物色的球員，現時得朴利天効力，以他的球技帶着一班年青球員，是有作用的。故日後操好的話，南華的實力與上屆是相差不大的。（一葦）

夏理臣打中鋒 東方合胃口

中人語

東方斟介中堅的問題目前甚傷腦筋。該會雖然有意向前精工中堅康基郁及前光華中堅閔九鎬兩人招手，但昨晚據朴利天回港時透露：此兩人加盟東方的機會均不大。

朴利天昨晚回港時透露：康基郁目前已在一間銀行中工作，收入穩定，相信不會接納東方的邀請，而閔九鎬目前正在養傷，會否趕及痊癒，實在難以逆料。

不過，儘管如此，東方已經分別囑托南韓中鋒金在漢及朴利天向目前正在南韓的康基郁及閔九鎬探詢加盟之事。

另一方面，去屆市政中鋒夏理臣較早時曾透過友好與東方進行斟介，經過多日的聯絡，經已達成協議，加盟東方祇是遲早的問題。

夏理臣可以任職中堅、中衛及中鋒，對於現正鬧中堅及中鋒荒的東方，正好適合不過。

另一方面，曾經一度傳說該會有意邀請目前正在澳洲搵食的前東方球員晏士梨，據來自東方方面消息透露：晏士梨現時在澳洲的條件頗高。據悉，每場贏波獎金便達到一百澳元，這個數目，東方實在亦難以支付。（逸士）

海蜂豈肯做「老爺車」 羅致新秀胡明輝

海蜂昨日經已與舊將黎寶忠再度接洽，結果雙方條件接近，黎寶忠來屆將為海蜂握守後防要道。

同時，據該會班主古藻垣今晨透露：該會昨日經已與一名丙組中鋒胡輝明談妥條件，來屆海蜂將會多一員前鋒球員在前綫活動。

季尾丙組升班戰寶路華對流浪一役中，胡輝明在球賽中的表現，令他刮目相看。最近一名友好介紹此名球員，條件並不太高，因而雙方一說即合，並定於今日進行簽字手續。

據悉：胡輝明身高五呎九吋，體重一百四十[illegible]綫防，身裁紮實，在前[illegible]，對多比名胡輝明的前鋒。

古氏指出：該會現時希望能夠順利地與港會中鋒托魯夫達成協議，則來屆甚有可能採用雙中鋒戰陣，即由托魯夫與胡輝明兩人拼帥。

古氏續謂：「由於外間曾經傳說托魯夫受到另一支球會斟介，為防[illegible]

古氏表示：該會除了與胡輝明達成協議外，現時亦已在斟介保濟另一出色前鋒。但由於時機仍未成熟，故而無意透露。不過，古氏表示該球員去屆射入卅球，目前祇要條件談妥，便可多一員生力軍應用。（逸士）

元朗四日開操 十二晚上友賽精工

【本報訊】元朗足球隊已於上週五去信予足總，申請於本月十二日晚上在元朗大陂頭球場與精工作一場友誼賽，入場券祇收五元。

可能由於連日風雨關係，足總仍未收到元朗的申請信，但相信日內會寄抵足總。

過去數屆元朗均在八月約賽友隊，以作球季開鑼之前的實力檢討，而足總均予以批准。

元朗本屆除了留回大部份舊將外，並羅致愉園梁順昌及東方余國森兩人効力，與上屆實力差不多，該隊除了十二日友賽精工外，並定於四日（星期五）開操，嗣後每逢星期一、三、五午練，星期二、四、六則作晨操，每週操六課，務求將全隊球員操起狀態，以應付球季之來臨。

夏里士已簽精工 杏叔要揾「北士」 奇孝聲頗重友情

球人球事

△英援中鋒夏理士昨日已將註冊紙遞交足總，進行辦理註冊手續，以便來屆由市政轉投精工大顯身手。

昨日夏理士已正式簽約精工，由於夏理士仍未有轉會紙，而他本人原屬澳洲柏斯的阿典拿球會，所以首先要當地球會把他的轉會書寄往澳洲雪梨足協會，另一方面又將今日簽約後的合約影印本郵寄澳洲足協會，證實已獲得本港球會聘用，現在祇須等待澳洲足協會替其辦理國際轉會證明書。

△近日在球圈中談論的中心人物之一朴利天，已於昨晚十時廿分乘搭國泰航機四一一號機[illegible]穿恤衫西褲文裝一度，當記者問他在本屆將投効那一隊時，他沒有表示，而提到南華時，他則稱尚未簽字，但効力南華居多。

△昨晚東方得知閔九鎬唔嚟得，李杏林馬上託人搖電話過「北士」石乃斌，問佢件夏里臣好唔好波，「北士」就話，波就唔錯，東方合用，價錢唔貴，兩睇嘢左右，東方欠前鋒，雖夏里臣不及夏里士，但仍有可用之處，準備託「北士」搭錢嚮。

外隊探盤「多籮籮」 足總必須細心選擇

有何所見

直至昨日為止，足總共收到九支外隊欲於本年九月至明年三月來港比賽，本屆球季仍未「開咧」，稍後亦將有更多國際隊伍來港探盤。

上兩屆球季，本地波大吹淡風，與足總邀請太多外隊來港不無關係

想？其實，足總的內閣又是各球會派出代表所組成，除了足總所決定的議案，除了高層，各球會代表影響力最大。由於本地波欠缺觀衆支持，一些球會代表便希望在外隊身上分回一些利潤，這當然不包括投資百萬的球隊。

另一方面，足總的六名乙丙組代表也具有很大的影響力。上屆兩支中共球隊來港，若非政治因素，最低限度只能接納一隊來港。

家隊，十一月瑞典愛斯堡，十二月奧地利，明年一月法國的聖伊天及藍斯，二月美國國家隊，阿根廷選手隊，紐約宇宙隊。與此同時，省港足球賽亦將在二、三月舉行，四月在泰國舉行的亞洲盃外圍賽，足總照例應派隊參加。

上半年的球季，外隊探盤已到飽和狀態，足總必要細心選擇，若然貪圖收益，更嚴重影響本地波。

足總每年邀請數支外隊比賽，這是足總收入[illegible]

筆者並不反對舉辦有競爭性的比賽，但一定要為球會設想。但要兩全其美，亦不是全無方法的，足總可派出一支香港乙隊，或廿三歲以下青年負責應戰，現在的香港隊缺乏有質素的新秀補充，省港足球賽設立的目標，相信不單是因為政治因素吧。

就以目前來函探盤的外隊，其中不少極具號召力，山度士、翠伊天、美國國家隊、阿根廷選手隊、宇宙隊等，希望來屆的埠際小組有所[illegible]

本屆球季的外隊探盤信，如雪片飛來，昨日足總又收到目前介紹法國聖伊天訪港的法國足球經紀杜蘭斯的來函，表示另一支法國南斯足球隊有意於明年一月七日左右來港比賽兩場，條件則為每場包眼一萬五千美元，另須負責招待該隊職球員廿三人留港期間一流酒店食宿及本地交通費。

南斯隊除了欲來港，亦有意在明年一月期間，來亞洲各地訪問，該隊為上屆法國聯賽第六名，成績平平，但在盃賽方面則成績很好，為上屆法國足總盃冠軍，陣中以法國世界盃腳柏天尼最負盛名。

除了南斯隊外，足總昨日又收到新加坡航空公司的通知，美國宇宙[illegible]地之一，條件方面則未有列出。

至目前為止，足總已先後收到十支外隊來函探盤，除了奧地利、阿根廷方面未有明確是甚麼球隊外，其餘巴西山杜士欲於九月至十月來港，紐西蘭國家隊則十一月初，瑞典愛斯堡十一月，美國國家隊明年一月初或農曆新年，法國聖伊天及南斯隊明年一月，瑞士蘇黎世明年一月至二月，美國宇宙隊明年二月至三月中。

上述十支球隊以美國宇宙隊實力最強勁，擁有不少國際知名球星，如西德碧根鮑華、巴西阿爾拔圖、南斯拉夫波芝斯域、義大利基拿利亞及英國丹尼士剣域與史提夫活特等人。

足總秘書韓壽森表示：上述探盤球隊將會在八日召開的首次執委會[illegible]

朴利天星夜回港向南華報到 林泰柱不再來加山計劃難償

【本報訊】加山球會邀請海蜂林泰柱的計劃經已成為泡影，原因是林泰柱肯定留在南韓，不再返回香港。

該項消息，是昨晚朴利天回港時透露的。

朴利天經已昨晚十時廿分乘搭國泰四一一班機抵港，前往接機的計有東方管理朱德榮。

朴利天抵達接受記者訪問時透露：他在南韓曾與林泰柱接觸過。林泰柱經過這兩年來在港的足球生涯，似乎有點厭倦，故而堅決地表示不會返回香港，加盟加山之事，頓成泡影。

朴利天並表示林泰柱已委託他代其將在港的行李運回南韓。

加山本屆先後走了多名球員：包括李炳雄、高洛尼、萊頓、布連、麥菲利，滿以復簽了林泰柱，在前綫可以有一名較有技術的球員控球，現在連林泰柱亦失去，來屆的加山鋒綫，實在令人担憂。

朴利天昨晚並且向筆者證實他加盟南華一事，已成事實，他並且在一抵機場便與南華統帥周啟奎聯絡，雙方約定今午，前往南華會報到。

朱德榮昨晚並在機場詢問朴氏關於邀請康基郁一事。據朴利天透露：康基郁最近剛剛考入一間銀行中工作，故此，來港踢球的機會不高，但他表示亦會盡力代東方向其斟介，不過成功機會不高。

至於東方有意斟介的閔九鎬，朴利天表示目前正在養傷，能否屆時痊癒，難以預料。

又據海蜂班主古藻垣昨日表示：朴利天轉會南華，是不用海蜂簽轉會紙的，因為朴利天與海蜂的合約至昨日已告滿，雖然仍有一年生約，但因為海蜂沒有在約滿之前七天通知他續約，故此朴利天可以直截了當的轉會，而無須要海蜂簽轉會紙的。

因此朴利天是可以自由轉會的，同時古藻垣亦很贊成朴利天轉投南華。

南華教練吳偉文昨日已證實朴利天本屆効力南華，且謂已在宿舍安排床位予他。

中華少棒隊打硬仗 對強敵韓國甚緊張

【關島卅一日中央社電】中華少棒代表隊，定明天下午一時卅分（台北時間上午十一時卅分），出戰韓國隊，前一場比賽，上午十一時，由關島對日本。

中華隊目前二戰二勝，韓國隊三戰全勝，明天這場比賽對中華隊是一場關鍵性的比賽，中華隊如果獲勝，將更接近冠軍寶座，否則將由韓國奪得第一名。

【關島三十一日中央社電】中華少棒代表隊，今天在遠東區少棒賽第二場比賽中，以八X比五，擊敗關島隊。

中華隊全場共擊出十一支安打，打擊率四成四，其中包括潘文柱和徐盤富的兩支一分全壘打，關島隊祇擊出六支安打，但有三支全壘打。

中華隊今天派陳錫文上場擔任投手，是想保留潘文柱、潘朝明、潘榮祥三名主力投手，準備明天對付韓國隊時使用。陳錫文在全國選拔賽時並沒有出場投球，這是他在遠東區少棒賽首次獨挑大樑。

【關島三十一日中央社電】韓國少棒代表隊今天在巴賽歐球場，以十一比零，大勝香港隊。

韓國隊在第一局得二分，第六局得九分。全場打數廿八，安打十，打擊率二成五七，獲四壞球保送六，被三振四，盜壘一，失誤二。

香港隊打數二十，安打二，打擊率一成，獲四壞球保送二，被三振二，犧牲打一，比賽六局一直掛零，沒有得分。

這場比賽，韓國隊由盧燦曄擔任投手，香港派秋恩應戰。

於週日在關島舉行的遠東少棒賽香港對中華民國一仗中，香港球員黍寧在中華民國三個球員封阻下成功走上二壘。這場比賽中華民國以廿四比零大勝香港。（美聯社圖片）

港足裁判會今同人大會

香港足球裁判會第三十屆同人大會定於今（一）日下午七時三十分假座九龍海員俱樂部舉行，由該會會長趙不弱博士主持。

柔道國際賽 我得第四名

【伊利諾州惠靈廿九日中央社電】西德隊在此間今天舉行的第三屆美國女子柔道公開賽中，獲得國際團體組冠軍，美國隊獲得第二名。中華民國女子柔道隊以廿七比廿八被加拿大隊擊敗，獲得第四名。

來自四國的一百卅多名選手，其中包括中華民國十二名，參加此項比賽。此項比賽於今天中午在惠靈高中舉行。中華隊在個人淘汰賽中遭淘汰。

據主辦此項的負責人哈波夫人說：此項比賽對所有十四歲以上的任何業餘女子選手開放，第一屆比賽於去年在俄亥俄州漢密頓舉行。下屆比賽將於明年在紐約或華盛頓舉行。

精工征南韓將如期進行

【本報訊】精工征韓的計劃將會如期舉行，目前祇候該會門將卞鎬英報告詳細行程，便可成事。

該項消息，是昨晚獲得南韓國家隊中鋒金在漢透露的。

南韓國家隊剛在大馬奪得默迪卡盃足球賽冠軍，昨午抵達香港，下榻於九龍尖沙咀美麗華酒店，定於今晨九時卅分乘機返回南韓。

該隊中鋒金在漢昨晚接受本報訪問時表示：他數天前曾與精工門將卞鎬英聯絡過，獲悉精工將於八月中旬前往南韓，作四場友誼賽，而期十天至十二天。賽手將會為南韓的球會，對不會與國家隊對賽，同時比賽場地有二地為釜山及大邱。詳細的比賽日期及資料，他表示仍需作進一步與卞鎬英聯絡。

現年卅二歲的金在漢昨晚表示：精工球會去年曾經與他聯絡過，但無法成交。

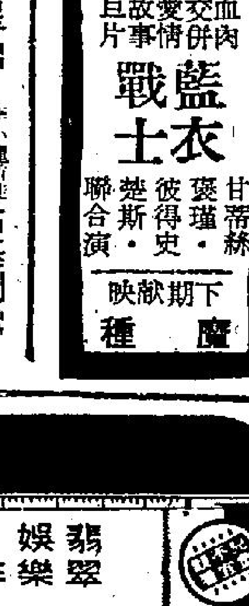
他謂：「我不會再到香港搵食，原因是我的妻子非常不滿。當年在香港加盟精工時她已經感到非常憤怒。同時，目前我在韓國一間銀行一份職業亦相當理想，不會離鄉他投。」

金在漢雖然年紀已屆卅二歲，但仍是南韓的出色中鋒。他此次參加默廸卡盃賽共有六球斬獲，相當不俗。

寶路華驚人行動 可能退出乙組

由丙組升上乙組的寶路華之前途究竟如何？寶路華領隊詹培忠今晨向記者稱：他早於七月初已把一份組軍計劃書交給會方高層人仕研究，但至目前仍未將該份計劃批出。甚此原因，因此，寶路華可能會退出。

詹培忠又表示：會方已決定於本月中旬之前召開一個執委會議，屆時將會有所決定，原則上將會有三個決定，㊀繼續擺乙組亘班，務求下屆升上甲組；㊁組一支實力平平隊伍，以能留在乙組為原則；㊂或退出乙組行列。



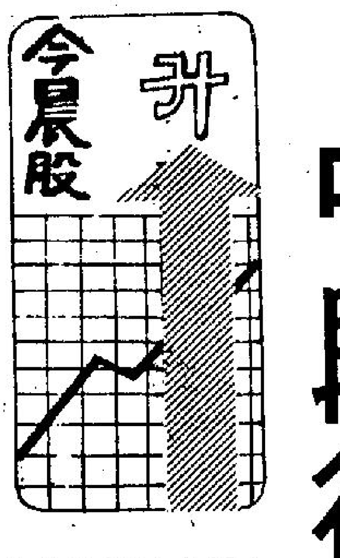
晨市初期猛升

東京股市續見上揚

午後反覆高價收市

公和建築獲得合約 承建海港城第一期

晨市初期猛升 中段後轉緩和



股市在昨日上揚二·五六之後，今晨市況更見活躍，幾乎可說全面上揚，大部份股份都見上揚多個價位，交投暢好。開市之初，一般股份成價已見較上日升一價位左右，隨後在買家較爲活躍的落行之下，成價即見進往上揚，買家可能是由於各公司派息期近，紛紛進行炒息，而一般大戶在昨市未見低順，而乘普遍買家落行與趣較大之下，而進行較明顯的落行，因而晨市交投暢好，而成價亦見銳升，及至收市，大部份股份都見以今晨的高價位易手。

十一時恒生指數報五九一·二三五，較上日的五八四·四二升六·九三。

今晨市況全面上揚，據市內經驗人士指出，主要是炒派息，在昨恒生銀行見風氣而上揚，今晨市買家更見積極，除恒生銀行上升之外，其他多見較上日升多個價位，據市內一經紀指出，現時股市無疑是在人心普遍看好之下，但若認爲從今會決搖直上而重新的高境界，則似乎仍有若干阻碍，其中最大的壓力全是銀行加息的問題，雖然迄今爲止，若干銀行界認爲在短期內不會加息，但目前市面銀根抽緊，而拆息日高及港元滙率的如水就下，實在潛伏很大的加息機會，如果近期再度加息，則股市升勢必然會受到阻塞。在另外一方面，本港經濟實在並非如一般人所想像的好景，是否合經濟不妙而股市上揚？這顯然是不可能的事。故此比較謹愼的經紀說，股市是會較爲暢旺，但若認爲在短期內會出現奇迹，則是較爲樂觀的。

在今晨交投中，初期表現最勁，但在十一時以後，市道即見緩和，雖然一般成價都能以今晨的高價位易手，但指數却在收市時較十時一稍微低順，此一現象，除可說明十一時以後市道毫無進展之外，甚且有若干呈呆滯緩退，事實昨會兩市再如上上週的升幅，已逾廿六點，是否會出現調整？

恒生中午指數
五九一·二二
升 六·八〇

遠東中午指數
二八七二·六二
升 四三·八〇

金銀綜合指數
五二三·二八
升 五·二二

金指數
五三〇·五四
升 五·一九

銀指數
五二八·五〇
升 五·七八

上午成交總額

香港：一七、八七〇、〇〇〇元
九龍：二五〇、〇〇〇元
遠東：三六、九九〇、〇〇〇元
金銀：二六、五五〇、〇〇〇元

（昨日指數）
恒生：五八四·四二 升二·五六
遠東：二八二八·八二 升五·八〇
金銀：（綜）五〇八·〇六 升四·五二
（金）五二五·三五 升四·四八
（銀）五二一·七二 升五·〇八
全日成交總額：一億一千四百一十六萬元

美元繼續下跌影響 金價跌後大幅上揚
交投略減縮總成三萬餘張

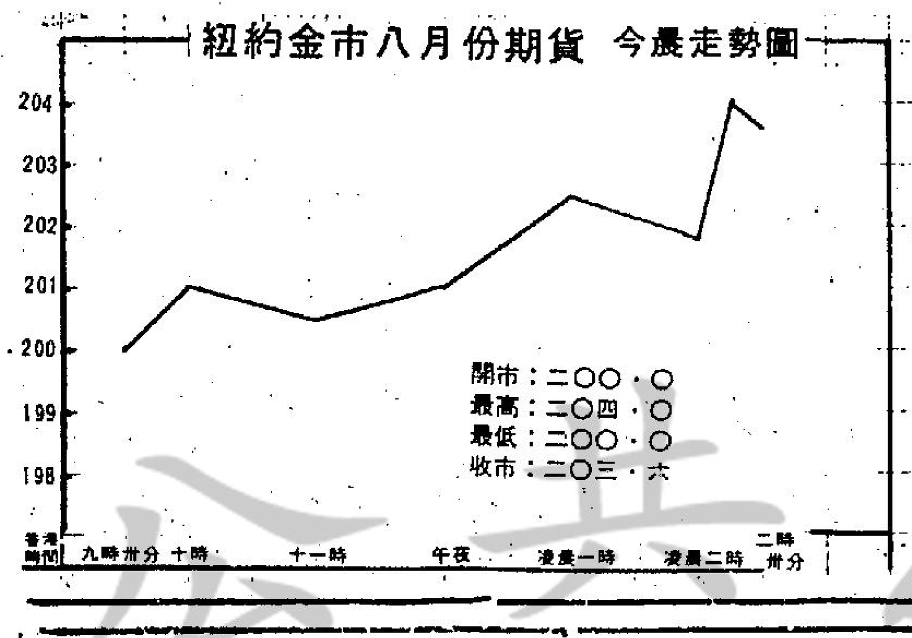
紐約金市

【本報駐紐約金融記者金總衣專電】此間週一金市，先歉後好，漲幅相當大，交投雖比前市縮減，但數量仍不弱，紐約期貨市成交一萬五千張，芝加哥市場成一萬六千三百一十九張，共成交達三萬餘張，實在相當熱鬧。

據金融界人士分析：金市的跌後復大幅上揚，主因仍係美元在國際倫敦外滙市場繼續下跌影響，據市場報來收市價，美元兌西德馬克爲二·零三一八（前市爲二·零四一八）。由於波幅不細，金商、經紀行、散戶均有進出，無顯著實盤或買盤，至中東錢仍續有吸入。從各路買賣盤的進出不定看來，金市的人心，多存顧慮到回市的心理，不過，在實盤或獲利回吐時，承接力仍強，近市趨勢，仍視美元在國際市場動態如何而定。

紐約八月份期金以二零零·零零美元爲當天的最低價開市，比前市跌六十美仙，開市後，沒有顯著大市進出，但市勢步驟，徘徊在二零一·零——二零二·零之間上落，倫敦二盤定價後，亦無大改變，在中市前後在反覆過程中，瀕收市前半小時左右，金商各識均有進有出，吸入顯著增多，市價又見昇得勁，最高價成二零四·零，以二零三·六收市。整市波幅四元，收市價與前市比較，報昇三元。至瀕收市前半小時的急昇原因，係市場傳出美國聯邦儲備局表示，對目前美元在國際市場下跌沒有甚麼干預辦法所致。

港幣實際滙率指數
（昨日）九八·六
跌〇·二



股市 經濟版

[illegible]美元存款利率

	出價	入價
隔晚：	八	七又八分七
週二至週三：	八	七又八分七
週三至週四：	八	七又八分七
七日定期通知：	八又一六分一	七又一六分一五
一個月：	八又一六分三	八又一六分一
二個月：	八又一六分五	八又一六分三
三個月：	八又二分一	八又八分三
六個月：	九又一六分一	八又一六分一五
九個月：	九又一六分一	八又一六分一五
一年：	九又八分一	九
三年：	九又一六分七	九又一六分五
五年：	九又一六分一一	九又一六分九

（註：上述利率爲八月二日之定價。新鴻基證券提供。）

港銀行界指出 銀根雖緊拆息上漲 本港暫時不會加息

外滙銀行公會不擬於本週舉行會議，銀行加息的威脅暫時可以解除。

查實，上月十四日外滙銀行公會緊急召集會議，商討加息事宜之後，在上月底的例會即取消，而本月例會將於月尾再舉行。

近日，市面謠傳外滙銀行公會將考慮於短期內再度加息，因爲對上一次祇提高半厘，着實太少，現已升至六厘。與此同時，鑒於港元兌主要貨幣節節下跌，爲了緩和這個疲弱局勢，有人建議將利率提高，藉此挽救低跌的港元。此外，個別人士認爲近日市場銀根轉緊，提高利息之後，資金需求量可能稍見緩和。

但，銀行同業拆息率走勢，在這幾天來又呈現上升走勢，一般認爲這是銀根轉緊的跡象。

但據銀行人士分析，銀行同業拆息上漲，並不能反映出資金緊拙的實際情況，因爲香港的比較特殊，本港存款是集中在個別一小部份的銀行裏，而這些銀行爲了增加利潤，將銀行同業拆息拉緊，結果拆息率上揚。

昨日本港銀行同業拆息比較緊俏，升至五厘七五至五厘八七五。

他續說，目前本港銀根是否呈現相當緊絀而需要調高利息，他認爲加息的壓力並不大，短期內即仍維持目前最優惠利率六厘水平。

他說，從今年五個月內的存款總額增長率和貸款增長比例來看，本港資金並未顯示出很絀。

根據港府統計署資料顯示，今年五個月內存款總額增長達百分之十，儘管貸款增長率也跟着增加，但市場資金仍十分充裕。

銀行存款總額由去年十二月底的五百卅多億元，增加至今年五月底的五百八十多億元。

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
立都	0.0875	0.15	71.43
菲立斯	0.1925	0.2175	12.99
萬邦航業	5.10	5.45	6.86
寶光	2.65	2.825	6.60
恒生銀行	163.00	172.00	5.52
東亞銀行	56.00	58.50	4.46
永昌盛	0.50	0.52	4.00
大新公司	3.30	3.425	3.79
海南發展	1.91	1.98	3.66
紅寶石	0.87	0.90	3.45

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
食品工業	0.46	0.30	34.78
瑤碧金礦	0.01	0.009	10.00
銓利基業	0.47	0.45	4.26
亨隆地產	2.425	2.35	3.09
星島報業	8.00	7.80	2.50
大寶地產	0.41	0.40	2.44
連卡佛A	6.75	6.60	2.22
捷聯企業	2.35	2.30	2.13
廣聯企業	0.52	0.51	1.92
英之傑	2.70	2.65	1.85

東京股市續見上揚 午後反覆高價收市

東京股市

【東京訊】七月三十一日，東京股市連接上星期的上升，而繼續上揚。早上的升勢頗爲平穩，成交保持。午後市況轉爲反覆，但一般股票都能以較高價收市。

一般藥品股都有很突出的表現。收市時，東京杜鐘斯指數收五六零一點三四，升一三點四七。成交總數共二億二千萬股。新市場指數收四二三點四七，升零點六二零。

七月三十一日收市價：
本田汽車：五七三。
星辰表：四零八。
藤澤：九六五。
日立製作所：二四三。
松下電工：七三八。
三菱地所：三八六。
三井地產：三二七。
大成建設：二三四。
新力：一五九零。
日本石油：六三七。

和記黃埔集團

公司資料

和記黃埔集團於去年九月二日宣佈，和記企業有限公司（簡稱和記企業）與其主要上市附屬公司香港黃埔船塢有限公司（簡稱黃埔船塢），透過一項協議計劃進行合併之條件，已由兩公司董事一致批准。此爲香港空前最大規模之公司合併。

財政成果

本年度公司除稅及少數股東權益後但未計特殊賬項前之綜合溢利，共達港幣一八二，九〇〇，〇〇〇元，較之截至一九七六年十二月卅一日止同期之港幣一五二，三〇〇，〇〇〇元，增幅達百分之二十。計入共達港幣三五，〇〇〇，〇〇〇元之特殊賬項，則本年度集團應佔可供分配之溢利共達港幣二一七，九〇〇，〇〇〇元（一九七六年爲港幣一四五，七〇〇，〇〇〇元）。

如合併文件所預測，一九七七年十二月曾派發中期普通股息每股八分，當時共支付港幣三二，二〇〇，〇〇〇元，現董事局按合併預測建議派發末期普通股息每股一角二分，共達港幣四八，三〇〇，〇〇〇元，故本年度共派普通股息總額達到港幣八〇，五〇〇，〇〇〇元，餘額港幣二五六，四〇〇，〇〇〇元滾存一九七八年度。

除稅後但未計入特殊賬項前之集團溢利共達港幣一八二，九〇〇，〇〇〇元，低於合併時預測港幣一〇，〇〇〇，〇〇〇元，盈利下降實有兩項原因，爲使股東完全瞭解實際情勢，以下將予以詳盡闡明。

集團投資

和記黃埔擁有股權之香港及海外公司共約二百間，若逐一詳述，實不可能，故爲使全體股東盡量深入瞭解該公司及其多元化業務，本人以下擬分節詳述各上市附屬公司，聯營公司及其他投資，對未上市附屬公司及聯營公司則視其對集團貢獻之性質或其策畧或其他地理因素而予以提及。

安達臣大亞（集團）有限公司

該公司有安達臣大亞股權百分之五十四，本財政年度內，該公司之除稅及特殊賬項後之綜合純利達港幣二五，〇〇〇，〇〇〇元，但尙未包括大亞石業收購前溢利港幣四，七〇〇，〇〇〇元，而一九七六年度安達臣（集團）及大亞石業之純利僅分別爲港幣九，四〇〇，〇〇〇元及港幣四，五〇〇，〇〇〇元，相形之下，溢利增幅極爲突出。

一九七七年新公司營業又獲創新紀錄，售出石料共達二百五十萬立方米；其擁有百分之四十九股權之聯營公司現成混凝土（香港）有限公司，本年度盈利較之一九七六年與英國現成混凝土有限公司合夥初創後之盈利，亦有頗大增長。

鑒於一九七七年流動資金充裕，業績優異，安達臣大亞董事局已建議派發末期息每股一角二分，與一九七七年度派發之中期息八分合共每股全年派息二角。此外，董事局又建議派送紅股，凡股東於一九七八年五月十二日每持有十股可獲派新股一股。

均益有限公司

該公司爲集團公司擁有百分之五十二權益之附屬公司，其主要業務爲貨倉碼頭及貨櫃運輸躉船服務，該公司在香港國際貨櫃碼頭有限公司亦有直接權益。此外均益亦擁有優良物業，包括一幢大廈住樓宇發展計劃，該樓宇定於今年度內竣工。該樓宇共有住宅單位一千五百八十二個，經已全部預售。按既定政策，該處之商用樓宇亦留爲收租，在末期工程完成後，此收益來源將顯著擴大。

均益有限公司宣佈，截至一九七七年十二月卅一日止年度除少數股東權益稅項準備後之綜合溢利爲港幣五〇，六〇〇，〇〇〇元，較之一九七六年之港幣一八，二〇〇，〇〇〇元，已獲巨大進步。董事局已於一九七七年後期批准中期息每股二角五分，鑒於全年業績極佳，現擬建議派發末期息每股三角五分，如獲批准則全年股息可達每股六角，而上年度每股爲三角五分。

城都地產有限公司

該公司擁有股權百分之五十一之城都地產有限公司本年度業務亦極成功，其除稅後綜合溢利港幣五〇，九〇〇，〇〇〇元，但由於須爲過去持作投資物業之低收益樓宇撥出港幣四，九〇〇，〇〇〇元之特殊撇銷額，故綜合溢利減至港幣四六，〇〇〇，〇〇〇元。此項物現正予以出售。

黃埔新邨之二千七百三十二個住宅單位已全部售罄，第四期樓宇可望於今年九月落成入伙。第二、三期剩餘商用面積之租賃亦有良好進展，故該公司管理當局現擬保留黃埔新邨之全部商用面積作爲經常性收租物業。

一九七七年十月城都地產董事局鑒於大同新邨之四零八個海傍住宅單位之租金收入與其賬面值相比實嫌偏低，故決定全部全售。一百多個單位已以現時市值售出，預計其餘單位可於今後一年至一年半內現時租約期滿或退約時售完。

該公司之二十層香港仔城都工業大廈可望今年六月落成，全部租出時可使城都地產收租物業日益增長之租金收益每年再增約港幣五，〇〇〇，〇〇〇元。

一九七七年十一月，董事局批准中期息每股四分，並建議派發末期息每股六分，如獲批准，則本年度股息將達每股一角年而上，度每股僅獲派八分。

和寶有限公司

該公司持有百分之五十七權益之和寶有限公司，本年度業績令人極其失望，除特殊賬後應佔虧損達港幣一一，一〇〇，〇〇〇元。就一九七七年十月發表中期報告時之盈利形勢觀之，實爲巨大逆轉，其主因和寶集團屬下遠東工程營造有限公司（簡稱遠東工程），在一九七六年收購前所承建但尚未完成之合約預計有虧損，故須作出巨額準備。（上）

上午金融行情表

八月一日（星期二）

（九九K金價） （去息一元正）

開市	1129·0	收市	1133·4
最高	1133·8	最低	1123·1

（美鈔）　**（美電）**

最高	4·648	最高	4·657
最低	4·642	最低	4·654

（歐洲金價）
倫敦（每安）200·25美元（跌九角半）
瑞士（每安）200·50美元（升一美元）
巴黎（每安）198·79美元（升五仙）

（英鎊）
倫敦轉滙鎊1·9320美元（漲三錢五厘）
美告老士鎊1·9315美元（漲八錢）

（雜幣）

日元（每萬計）	246·60
新台幣（每千計）	128·00
菲幣（每百計）	60·80
新加坡大紙（每元計）	1·95
西德馬克（每百計）	225·50
法國法郎（每百計）	104·00
瑞士法郎（每百計）	260·00
荷蘭（每百計）	208·00
加拿大紙（每元計）	4·17
澳洲元（每元計）	5·40
正鎊（每鎊計）	8·95
星幣（每元計）	0·92

人民幣外匯牌價出價36·49

金融

本港金市今晨急昇近三十元
美加金市再見新價 買家搶購漲勢奇銳

【本報訊】週一外國金價反彈力相當強，早市雖有回吐力，但後方走勢更勁，買家大量扯吸，使美加金價均見新高價。

由於美元在西歐外滙市場仍受龐大拋售力，使金價成爲搶手對象。

本港金市，今晨又見急昇，箭頭直指向新價，按本港黃金之歷史高價每兩爲一一四三·〇元，現時扳昇至最高一一三三·八，尚不足十元。

今晨以一一二九·〇開市，最高成一一三三·八，最低成一一二八·七，收市價一一三三·四，收市價比前市尾盤躁昇二七·七元，漲幅相當凌厲，買家湧進，直撲新高價。

週一外國行情，金價方面：倫敦報二〇〇·二五美元（跌九角半），瑞士入價報一九九·七五美元，出價報二〇〇·五〇美元（跌一美元）。早市巴黎報一九八·七九美元（昇五仙）。加拿大期貨報二〇七·〇美元（昇三美元），美國紐約報二〇三·六〇美元（昇三美元）。英鎊方面：倫敦轉滙報一·九三二〇美元（漲三錢五厘），美國告老士報一·九三一五美元（漲八錢）。美鈔報價，大鈔報四·六四八，普鈔報四·六四二。美電最高報四·六五七，最低報四·六五四。

日元扳昇，大滙報二四六·六，細滙報二四五·六。台幣報一二八·〇。西德馬克報二二五·五〇。法國法郎報一〇四·〇。瑞士法郎報二六〇·〇。

美國股票走勢指數

【紐約卅一日美聯社電】美國股票走勢指數：

種類	開市	收市	前市收市比較
工業股	八五七·六七	八六二·二七	升五·九八
運輸股	二三八·八〇	二四一·一四	升二·八三
公用股	一〇六·七〇	一〇六·六六	升〇·二〇
普通股	二九七·三七	二九九·〇三	升二·二〇

美英股市 經濟前景樂觀 美股上揚六點

【紐約卅一日美聯社電】星期一紐約股市再度躍升，主要是美國經濟前景樂觀利好消息刺激。

紐約證券交易所的上升股數與下跌股數是二比一，交投活躍。

美國政府週一發表六月份主要經濟指標上升了百分之零點四，比五月份祇上揚百分之零點一，還要出色。

與此同時，機器工具出口商會透露，六月份接獲的訂單上升百分之五十四。

航空公司股票持續多週來上揚走勢，主要是該業第二季盈利大增利好因素刺激。

杜鐘斯卅種工業股平均指數升五點九八，收八六二點二七。

過去一週來，指數平均上揚卅點六七。

成交總額達三千三百九十九萬股，比前市的三千三百卅九萬股畧爲增加。

紐約証券交易所普通股綜合指數升零點四一，收五六點五九。

【倫敦卅一日美聯社電】星期一倫敦股市下跌，交投淡靜。

金融時報卅種工業股平均指數跌三點三，收四八九點四。

商品期貨市行情

原棉（全日共成交四十三張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	——			56.75
十二月	59.10/58.90	59.70	58.90	59.49
明年三月	——/58.50	——	——	60.35
明年五月	——		——	61.15
明年七月	——		——	62.75

原糖（全日共成交四張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
九月	——		——	6.78
十月	7.20/6.85		——	6.90
明年一月	7.20/6.85		——	7.03
明年三月	7.50/7.30		——	7.30
明年五月	7.65/7.40	7.50		7.48
明年七月	7.75/7.55		——	7.65

每日公定現貨糖價六點七〇美仙

本報獨家報導 英美加黃金期貨市價

加拿大溫尼伯黃金最近期貨收盤：（十月份）
週一每安士報 207·00美元
（上升3·00美元）

美國紐約週一收市價（八月份）
203·60美元（上升3·00美元）

倫敦金價收市後掛牌：
×週一每安士買入價×週一每安士賣出價×
200·40美元　200·90美元
（下跌1·40美元）（下跌1·70美元）

工商晚報上午股票成交報價表

行業	股票名稱	最高價	最低價	收市價
銀行業	滙豐銀行	20.00	19.60	19.90
	大華銀行			
	友聯銀行	8.65	8.60	8.65
	恒生銀行	173.00	172.00	172.00
	海外信託銀行	3.275	3.20	3.25
	東亞銀行			59.00
公用業	九龍電燈	26.70	26.60	26.60
	九龍巴士	5.10	5.05	5.05
	中華巴士			43.00
	中華煤氣	26.20	25.90	26.20
	油蔴地小輪			37.00
	香港電燈	6.30	6.25	6.30
	香港隧道			11.40
	地下鐵路債券			
	電話公司	34.25	34.00	34.25
倉塢	九龍倉	28.40	27.90	28.40
	九倉債券			
	九倉七厘七五債券			
	九倉認股權	80.50	76.50	80.50
	安全貨倉			
	均益倉	20.10	19.90	20.00
航運業	中華造船廠			0.92
	亞洲航業	5.05	5.00	5.05
	東方貨櫃	4.20	4.10	4.10
	寶福	0.79	0.78	0.79
	信德船務			2.40
	興富			0.44
	新海康			
	會德豐船務（A）	3.85	3.80	3.85
	會德豐船務（B）			0.38
	萬邦航業			
	萬寶航業			
	滙達航業			
	華光航業	3.30	3.275	3.275
工商企業	和黃	6.45	6.35	6.40
	和黃優先			1.01
	怡和公司	16.30	15.80	16.30
	會德豐（A）	3.275	3.225	3.225
	會德豐（B）			
	太古洋行（A）	9.10	9.00	9.20
	太古洋行（B）	1.75	1.73	1.74
	仁孚	1.16	1.15	1.15
	立興	4.175	4.10	4.175
	永安人壽			
	和寶	1.72	1.67	1.72
	茂昌眼鏡			1.63
	怡和債券			
	怡和實業			
	邵氏公司			4.35
	遜生			
	萬邦投資			
	星島報業			
	南華早報			
	聯邦（A）	2.35	2.325	2.325
	聯邦（B）			
	王集團			1.43
	紅寶石			
	菲立斯	0.225	0.215	0.215
	莊士集團	1.86	1.84	1.86
	港機工程			
	港九工商企業			
	英之傑			
	森那美			
	瑤碧金礦			
	寶光	2.925	2.90	2.925
	橡膠信託			
証券投資	太平洋証券			
	亞洲保險			
	怡和証券			8.30
	香港財務			
	東方財務	2.05	1.95	2.025
	美迪臣証券			
	新鴻基証券	2.325	2.30	2.325
	隆豐投資			3.25
	大衆國際			
	聯合企業			
	容文			
	輝百榮			
	置地公司	10.60	10.50	10.60
	新世界發展	2.35	2.275	2.325
地產業	太古地產	3.70	3.675	3.675
	大昌地產	2.075	2.00	2.025
	大生地產	1.89	1.86	1.87
	大寶地產			0.41
	力士地產			
	太古昌發展			
	永泰建業			3.90
	永昌盛			
	永達利企業			
	裕興			
	四海地產			
	合和地產	4.20	4.10	4.20
	和記地產			10.60
	自由發展			
	志正國際			1.20
	昌生興業			
	兆安地產			1.46
	兆景祥			
	長江實業	9.70	9.65	9.70
	利安地產			1.51
	利豐地產			0.83
	利興發展	1.17	1.15	1.16
	世界發展			0.87
	好世界投資			
	香江物業投資			
	亨隆地產			
	明輝發展	0.75	0.74	0.74
	龍珠島			1.18
	金山地產			
	金聯發展			
	金鉆地產			
	美漢企業	1.22	1.20	1.20
	啓德置業			
	啓明建業			
	財務地產			0.60
	新鴻基地產	8.15	8.10	8.15
	新同豪企業			
	新安置業			
	嘉年地產			5.40
	恒生工業地產			
	恒隆地產			5.80
	莊士發展			
	城都地產	1.45	1.43	1.44
	南太平洋			0.75
	海南發展			2.00
	萬生			
	國大地產			
	國際實業			
	華光地產	1.06	1.05	1.05
	華信地產			
	華美置業			
	華厦置業			
	銓利置業			
	博富臨	1.20	1.17	1.17
	富輝企業			
	嘉銘地產			
	建煌新記	0.91	0.90	0.90
	夏利文			
	夏利來置業			
	廖創興	1.27	1.26	1.26
	順福企業			0.86
	捷聯企業	2.35	2.30	2.30
	統一機構	1.42	1.40	1.42
	漢國			0.72
	遠東發展	1.61	1.60	1.60
	泰盛發展	1.25	1.24	1.24
	信託公司（A）	3.375	3.35	3.35
	信託公司（B）			
	聯益發展			
	聯興盛發展			
	廣聯企業			
	偉華企業			
	偉益置業			
	模漢置地			
	鷹君	6.70	6.60	6.70
建築	大新公和	3.425	3.40	3.40
	安達臣集團	4.275	4.25	4.275
	濟洲英坭	20.50	20.40	20.40
	保華	2.40	2.35	2.35
	新昌			2.325
	海港工程			0.72
	熊谷組			
	信昌	3.10	3.075	3.10
紡織製衣	安泰毛織			
	長江製衣			8.60
	怡南			
	南聯實業	3.225	3.20	3.225
	南聯和記			
	南豐紗廠			87.0
	南洋紗廠			
	南海紗廠			
	裕泰針織	13.70	13.60	13.60
	眞善美製衣	3.10	3.00	3.675
	會德豐紗廠			
	新馬製衣			17.80
	德貞尼			
	麗新製衣			
	鱷魚恤	2.50	2.475	2.50
酒店	大酒店	16.20	16.10	16.10
	山頂酒店			
	永高酒店			
	百樂酒店			1.26
	美麗華酒店			
	海港公司			
	凱聯酒店	3.35	3.325	3.35
	城市酒店			
百貨業及其他	大利			
	永安公司	3.85	3.80	3.85
	先施公司			
	周生生			
	瑞興公司			15.40
	連卡佛（A）	6.70	6.65	6.70
	生力啤			
	聯合汽水			
	屈臣氏			
	淘化大同	4.55	4.50	4.50
	煤氣股權			
	南順			
	維生			

公和建築獲得合約 承建海港城第一期

香港九龍貨倉有限公司昨與公和建築有限公司簽署一份價值四億港元由公和建築承建九龍倉海港城發展計劃第一期之合約。

該合約包括興建兩幢共有四十萬方呎之寫字樓大廈，兩幢共有一百廿六個高尚住宅單位之住宅大廈及一座備有五百個房間之一流酒店，上述建築物均全部建於分三層，共提供十二万呎購物商場及停車場之樓墩之上。

整個海港城發展計劃均經過精心設計，使能香港酒店及海洋大廈商場連貫相通。

海港城發展計劃之第一期預期於一九八零年完成，而租務推廣工作則將於今秋展開。

[illegible]人指出現時，住宅單位，舖位，寫字樓，以至酒店房間，需求均極爲殷切，他深信此項發展計劃將引起本地及國際間的興趣。

銀行同業今晨拆息五厘半

昨日交投最暢股份

昨日十種成交最多股票

股票	股數
菲立斯	4,262,500
大昌	2,214,300
碧瑤	1,600,000
新世界	883,800
長江實業	878,800
置地	782,775
寶光	726,000
新鴻基地產	641,400
太古B	623,000
和黃	571,487

刺殺甘迺迪案將揭盅 調查委會通緝五男子

【華盛頓卅一日路透社電】白宮調查前總統甘迺迪及馬丁路德金博士之死的「暗殺委員會」代表，已公開要求國民協助辨認五名男子。

該五名男子樣貌的圖片在昨日發表，并要求國民協助找尋他們的下落，以備落案。

該委員會已偵查了十七個月，現時他們已集中調查甘迺迪及金博士之死是否與陰謀集團無關。

據委員會的偵查人員說，公開聆訊將在八月十四日開始。

屆時該委員會將詢問「華倫委員會」對甘迺迪被行刺案的調查結果及聯邦調查局對金博士被殺的偵查報告。

「華倫委員會」的調查結論謂，奧斯華是行刺甘迺迪的獨行殺手，而並無涉及任何陰謀行動。

文前圖為：美衆院暗殺調查委員會披露的幾張照片，均為與南宗行刺案有關人，上為甘迺迪總統遇刺後現場的一人，中為在墨西哥的奧斯華，下為另一男子，均可能是參加暗殺甘迺迪或黑人民權領袖金博士。（美聯社）

繼禁售電腦之後加强杯葛
卡特下令禁售石油配備予俄
蘇俄警告不畏懼貿易制裁

【華盛頓卅一日美聯社電】美國商務部已于星期一日奉卡特總統之命，禁止將開採石油及天然氣的配備，賣給蘇俄。

在蘇俄將兩名離心分子判罪後不久，白宮即於七月十九日通知商務部要限制將石油配備賣給蘇俄。

白宮新聞秘書鮑維爾曾拒絕把此項行動直接與蘇俄處分離心分子之舉混為一談，但說，限售是必要的外交政策工具。

新的條例，並不禁止將配備賣給蘇俄，而須要先行申請許可證。目前須要領取此種出口許可證的輸出，祇適用於羅德西亞，古巴，北韓，越南和高棉。

此項行動，乃在執行總統的決定，即輸出開採石油及石油氣的配備和生產及技術輸往蘇俄，必須領證。這是商務部助理部長馬嘉斯的解釋。

【莫斯科卅一日合衆國際社電】蘇俄星期一日向華盛頓發出强力的警告向美國購買此等配備的國家，必須答應購入後，不得將它輸往蘇俄，說它並不畏懼貿易上的制裁，而同時又設法使美國歐洲盟國在人權運動中，與華府隔絕。

這兩項訊息，是由蘇俄副外長科華涅夫於官式記者招待會中向美國發出的。這次記者招待會的召開，乃在紀念星期二日赫爾辛基歐洲安全條約簽字的第三週年的。

科華涅夫於答覆「塔斯社」記者提出的有關卡特禁止將精密的電腦賣給蘇俄的問題時說：「我要强調在美俄貿易中，蘇俄並沒有討得特別的便宜，貿易是互利的行為，還需要時，我們可以另找可靠的伙伴。」

美俄貿易一九七七年總額為十八億元，蘇俄的對外貿易中，美國的農業及工業產品佔絕大部分。

科華涅夫經常强調蘇俄和西歐關係的改善，西方外交觀察家相信這顯然是蘇俄要使華盛頓與北約組織的伙伴對人權等問題鬧分裂。

國際小姐 在東京參加「國際小姐」角逐榮銜的幾位小姐，在一
會中交談。已定八月四日作最後挑選。圖為馬來西亞、南韓、印尼及印
等國的佳麗。（美聯社）

中共拉攏高棉 聯手進攻越南

【北平三十一日路透社電】越南駐北平大使今日指稱：中共拉攏高棉進攻越南，而最近到訪北平的高棉高級軍事代表團顯然是為了共商聯合政策。

阮忠榮大使在瑞士國慶日招待會中，答覆通訊記者時作上述表示。

他的指陳是繼中共「副總理」陳錫聯昨晚設宴款接高棉代表團的致詞而發出的。陳錫聯當晚發表演辭說：「中國大陸人民與中共人民解放軍要與高棉人民和革命軍站在同一陣綫，互相學習，守望相助，共同進退。」

越南大使並表示越南希望於八月在河內跟中共展開副外長級會談，商討較重大範圍的事情，而不是只提到越南境內少數華僑的問題。

中共向越南提出商討解決北平所謂越南驅逐和歧視境內華僑的問題。目前已有逾十六萬華僑離開越南邊界。

阮忠榮大使在今日的招待會中提到高棉時指出：河內軍隊已擊潰三營高棉部隊，而當最近棉軍襲擊越南南部時，越軍又挫敗另兩隊高棉軍。

他又補充說：「中共正鼓勵高棉進攻越南」並指稱於兩日前，由國防部長宋森帶領到此訪問的高棉軍事代表團，顯然是為商討兩方面的合作政策。

美國政府計劃召開東南亞非共國會議

【華盛頓卅一日合衆國際社電】美政府週一準備召開一個東南亞非共黨國家會議，但預料一些亞洲人的希望，將仍未能達到。

週四在華盛頓展開的兩天會議，將是美國與東南亞國家協會的第二次會議。東南亞國家協會是一個由馬尼拉、非律賓、星加坡及泰國所組成的經濟組織。

首次在馬尼拉舉行的會議，美國代表團由副國務卿率領，但這次美國參加者，將包括總統卡特，副總統蒙特爾，國務卿，財政部長，農務部長，能源部長及商務部長。

國務院官員稱：美國合作乃計劃確定美國將來參與太平洋地區事務的程度。

該官員說：「自西貢淪陷後，局勢定會轉變，我所說對東南亞國家二十年太長的干預仍會繼續，美國將仍是太平洋國家，但改變它的參與事務，作為適應環境。」

國務院估計美國在東南亞國家協會的國家之商業投資已達五億美元。東亞聯盟國每年混合生長率發展至百分之七。

官員們表示：美國準備實行一些特別措施以加强與東南亞非共黨國家之經濟聯系。

措施會包括一個美國商業及經濟領袖代表團，前往這些國家，視察對其投資與財政發展之可能性。

據國務院官員們指出：美國亦將同意這是一項幫助越南、高棉與寮國難民之特別關懷。

關島大酒店爆炸 最少十六人受傷

【關島阿加納一日合衆國際社電】塞班島的洲際大酒店的一個石油氣槽昨日發生爆炸，至少造成十六人受傷，其中四人重傷。

據報四名重傷者是該酒店的日本餐廳的廚房工作人員，其他傷者相信是賓客。

該酒店立即疏散，其他顧客遷入附近的歐陸酒店，爆炸是在晚餐時間發生。

來自塞班島的報導，至少有四名傷者由飛機運來關島，距離是七十分鐘的航程。關島方面的軍方搜索與拯救隊已待命，準備在星期二日黎明起出發。

阿共正式宣佈與平斷絕邦交
指摘中共媚美棄馬列主義

【維也納卅一日法新社電】阿爾巴尼亞的鐵腕統治階層剛剛打了三十年來第三個政治觔斗，與遙遠的中共斷絕了關係。

一九六一年的時候，阿爾巴尼亞亦嘗對蘇俄這樣做，而在此之前，則與南斯拉夫反臉。

每次隨着這種分裂而來的，都是譴責「阿爾巴尼亞內政受干預」，此間的阿爾巴尼亞觀察家認為阿爾巴尼亞和中共的決裂，反映出阿爾巴尼亞的領導人物，害怕最近中共的外交政策，會危及他們的政權，他們有意使自己的政權，是全世界上最孤立之一。

要面唔要錢？ 窮國欠下九億鎊 英竟然宣佈取銷

【倫敦卅一日美聯社電】英國已取消了世界最窮國家欠它的政府的九億鎊債款。

加拉漢首相的英國工黨政府的海外發展部長哈特星期一日在下議院中作此項宣佈。

她說：這筆貸款，將以每年約六千萬鎊的比率來加以註銷，直至本世紀末為止。

她說，此項決定，消除了英國的承諾的一部分。這是英國援助發展中國家的一方面把援助給與，而另一方面又索取利息及還款的尷尬立場。

受惠的十七個國家是阿富汗、孟加拉、波扎那、埃及、岡比亞、印度、印尼、怯尼亞、利索圖、馬拉威、尼泊爾、巴基斯坦、獅子山國、斯里蘭卡、蘇丹、坦桑尼亞及西薩摩亞。

姬絲汀娜奧納西斯 今與俄國男子結婚

【莫斯科一日路透社電】億萬希臘船業女富翁姬絲汀娜奧納西斯，今日與她的蘇俄末婚夫結婚，開始做一名莫斯科家庭主婦的新生活。

廿七歲的已故希臘船王奧納西斯的千金，與比她大十歲的高索夫，上午在莫斯科格里波耶杜夫街的結婚大禮堂，舉行婚禮立誓。

此婚儀是不准一切其他的人參加，除了此對男女的最親密朋友及親戚，這對夫婦在過去一個月內，實際是躲藏起來避免被宣揚。

姬絲汀娜六月底到達莫斯科時，否認她將與高索夫結婚，他是一名前蘇俄船務官員。但是在上週末，此名船業女承繼人，透露此項婚事，莫斯科所發生的其中一件最不尋常的事件，本星期進行。

英有炸彈郵件恐怖運動 倫敦共黨晨星報遭包裹炸彈爆炸

【倫敦卅一日合衆國際社電】一枚包裹炸彈，在倫敦的英國共黨「晨星報」辦事處內，傷及一名七十歲老寡婦，另一枚炸彈送抵一間左翼書店，但在爆炸前，已將它拆卸。

蘇格蘭場反恐怖組長警告稱，將是會開始一個「炸彈郵件」的恐怖運動。組長占尼維爾說：「兩個爆炸裝置均是同一來源，主要是由燃燒物質製成，祇有少量炸藥。」

又稱：鑑於上星期在倫敦保守黨辦事處的信件炸彈，及今日發現兩個爆炸裝置，我們不能否定新恐怖運動的可能性，我促請任何商行及其他有關機構拆開郵件時，經常要小心。

警方說沒有人聲稱對星期一的向「晨星報」寄炸彈信負責任。送至「晨星報」的炸彈，造成對七十歲的報館郵件文員梅柏特曼夫人輕微腹部燒傷及震盪，其後她說，是六個一磅的糖包。

美一名七歲男童願捐腎臟救兄弟

【佛羅烈達州平靜湖城一日電】七歲男孩利達韋力克，欲把他的其中一個腎臟，捐給他的孿生兄弟，但是他的父母說，他們沒有權作此移植手術。

因此他們要求高原郡法庭，裁決達利的決定，把他的其中一個腎臟捐給他的哥哥達倫是合法。

達利的母親引述她的兒子說：「我欲達倫移植我的右腎，這是我的其中一個最好的腎臟，我寫字及擲球都用右手，因此右腎是我的最好腎臟。」

但是韋力克夫人說，她與木天丹尼爾欲法庭決定，因為「達利是一個未成年孩子，我們沒有權作此決定。」

韋力克夫人說她與她的丈夫欲捐出腎臟供兒子移植手術的，但是他們的腎臟對兒子并不適合。她又稱：「達利與達倫是孿生兒，是移植手術最理想的。因為達倫的腎臟完全損壞，生命危在旦夕。」她在尋求判定時作此表示。

恐怖槍戰 巴黎的伊拉克大使館內射出槍彈，法國警察立即奔往找地方掩護。恐怖分子劫持人質八小時半之後投降，由警員押出時，被憤怒的伊拉克大使館警衛作報復射擊，一名警察及一名伊拉克警衛被擊斃。（美聯社）

伊拉克駐法使館槍戰案
使館警衛法警被殺 恐怖分子中彈落網

【巴黎一日美聯社電】法國警方說，伊拉克保安人員，向一名被捕的操阿剌伯語的恐怖分子開槍射擊，這個恐怖分子在經過一天的談判，結束了他一天的佔據伊拉克大使館後，昨日已被法國警員押走。

在隨後的槍戰中，一名伊拉克大使館保安警衛及一名法國警員被擊斃，該名恐怖分子受重傷後，警察局長里克拉克作此透露。

警方謂在此次的槍擊中，另兩名法國警員及一名阿剌伯聯盟談判人亦受傷。

若干名伊拉克警衛被捕，他們被法國官員形容為故意的襲擊投降的恐怖分子，及保護他的法國警員之後，而被逮捕的。

里克拉克說：「他們的態度是絕對令人不可理解的，先向恐怖分子開槍，然後向警察射擊，我跪下及發現有人向我射擊——我的其中一名部下，擊斃該名伊拉克保安警衛的。」

參加昨日上午襲擊大使館的第二名恐怖分子，在大使館的最初一陣槍聲後，即告遁去，當時有一名伊拉克大使館警衛受傷。至夜幕低垂後，法國警察報告並無該逃走的恐怖分子的跡象。

在貝魯特方面，消息靈通人士說，該兩名恐怖分子，是阿拉法的法塔遊擊隊集團的人員，

恐怖分子持一支手提機關槍及一支左輪手槍及手榴彈，在大使館扣留半打人質於一個房內。他要求釋放週來在倫敦被扣留的一個女子，此名女子是與上星期五企圖行刺駐倫敦的伊拉克大使失敗的事件有關。

法國警方人士謂，他要求一架飛機載他赴倫敦，接載該女人及飛赴一個未悉之目的地。

黎重組正規軍 入駐以黎邊境

【黎巴嫩貝魯特三十一日美聯社電】此間的陸軍司令部宣稱：重新組織的黎巴嫩正規軍，在星期一日於五年來首次進入南部接近以色列的邊境。

一份公報說：一營的陸軍，已進入由聯合國和平部隊管理的南部區域，作為重新組織權力的第一步。

公報說：這項部署並未遭受任何困難，但未有公佈軍隊數量的多少。

較早時的聲明說：約有五百至七百名的軍隊，被派遣至該地，作為阿拉法之巴勒斯坦游擊隊及以色列邊境部隊之間的緩衝。

該項行動，被官方認為是自從七六年十一月，叙利亞軍隊干預而使到長達十九個月的內戰結束以來，令到黎巴嫩局勢正常化「最重要的行動」。

日本人性調查 青年人最自私 不願為國犧牲

【東京一日法新社電】據今日披露的一項政府調查說，日本青年人與十個世界其他國家的青年人作比較，他們較少願意為國家而犧牲本身的利益。

據首相官邸由一九七七年十一月至一九七八年一月所作的調查，由十八歲至廿四歲的青年，顯示百分之二十說是他們準備為國家犧牲利益。

此百分比率與外國的比較是，菲律賓百分之八十九，印度百分之七十九，美國百分之六十八。不願為國犧牲居於次位的是法國，百分之二十三。

首相官邸訪問十一個國家的青年，每個國家詢問二千人，其他調查的國家是英國、西德、瑞士、瑞典、澳洲及巴西。一九七二年日本政府亦曾作同樣的調查。

但是這項調查顯示，百分之七十的日本青年為他們的國家向感到驕傲，十一個國家的青年，對此的百分率亦大致相同。

以比堅如離任 國防部長韋斯曼會升充

【特拉維夫卅一日合衆國際社電】一份以色列報章今日稱：倘若以總統比堅離任，國防部長韋斯曼將是填補其空缺的熱門候選人。

但韋斯曼百分之廿三點五的擁護者。卻落後在百分之三十六，當問及他們「倘若比堅不能以任何理由繼任其職位時」，答稱「不知道」的市民。

該獨立報章的調查，列出之次序如下：反對黨工會主席皮亞士百分之十三點六，外長達揚百分之七點二，前首相偉賓百分之三點六，副首相日田百分之三點二。

希斯曼的票數比三月對一千二百名猶太以色列人相似之調查增加四點一。

我國稻米 繼續豐收

【中興新村三十一日中央社電】台灣糧食局長黃鏡峯今天說，今年第一期稻作，到本月廿日止，已收穫面積共三十萬五千五百六十餘公頃，佔實種面積百分之八十六點七六，在全省收割完成前，如無意外災害發生，本期稻米產量可能超過原計劃的一百卅三萬一千公噸糙米的目標，繼續豐收。

矮鄧揚言加强軍力 應付現代戰爭考驗
徐向前指俄若進侵必被吞食

【東京卅一日美聯社電】中共「副總理」鄧小平星期一日說：中共必須加强陸軍的實力，以應付「現代戰爭的考驗」，因為現今世界不斷增加緊張。

中共「新華社」於北京報導：鄧小平在迎接中共「人民解放軍」成立五十一週年紀念大會前夕，發表上述聲明。

同時是中共「人民解放軍」總參謀長的鄧小平稱：現今的世界……超級强國與世界霸權之間的鬥爭刻正不斷加强。

鄧某本有指名蘇俄稱：特別是後來躍升為超級强國者，刻正擴展軍隊，作一切戰爭準備，抓緊每一機會攫取所有軍事重地，開發戰畧性資源，因此造成為戰爭而增加顛覆的設備。

他被引述稱：國際形勢不斷發展，我們要為對抗一場戰爭而需做好準備，對付外來侵畧，使我們的軍隊成為鋼鐵大墻，應付現代戰爭的考驗。

鄧某於中共「黨主席」華國鋒及「政府」和「軍方」其他頭目面前表示：「我們必須加强各司令員及戰士的軍事政治訓練，從而增强他們的戰鬥能力。」

「我們必須加强部署軍隊及改善人民空防的工作，研究國防科技，增加國防工業生產，加速我們軍械的現代化。」

「我們矢志解放台灣。」

出席該個紀念大會的外國賓客和代表團，計有高棉黨管國防的副總理宋森，高棉解放軍總參謀委員會主席，北韓陸軍友善代表訪問團領隊和各國外交使節。

【北平卅一日路透社電】中共「國防部長」徐向前聲稱蘇俄入侵大陸的軍隊將被誘入大陸，並會在北平指定戰場上傾覆。

徐氏在共黨「紅旗」雜誌內公開發表大陸策畧，作為慶祝中共「解放軍」建軍五十一週年紀念。

文章主要提醒大陸人民充份備戰，因為戰爭雖然不會在短期內發生，但卻有其必然性。

徐某呼籲大陸人民聯手建設一個「地下長城」防衛系統，提防敵人空襲。

他重申中共國防面對「帝國主義」（美國）和「社會帝國主義」（蘇俄）的原則。

徐某說：「蘇俄正踏入瘋狂階段」。他指出：「防空建設普及」能確保大陸生存和生產，「攻守兼備」，在空襲時，「地面和地下部隊更能配合得宜」。

北平電台今日報導：中共「國防部長」徐向前警告全球勿再用安撫蘇俄方法來拖延第三次世界大戰來臨。

「安撫是戰爭的催化劑。任何軍事政治，經濟或其他形式的安撫都要反對，協議和裁軍條約，並不能束縛蘇俄的社會帝國主義。」

在評論「均衡政策」的外交時，徐某說：「鼓吹蘇俄向東發展，將危險移諸中國大陸這種行為，就等如拿起石頭打自己的脚。」

「提供（蘇俄）貸款、穀糧和先進技術，祇會加强它的軍事備，並沒有約束或控制效能，因為飽暖的北極熊（意指蘇俄）並不會改變牠吃人的天性。」

他並呼籲大陸人民積極預防蘇俄「提早龐大核子突襲」，加速軍隊和武器現代化步伐，運用人民戰爭原理，應付新式戰爭武器。

日晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
啟事及書籍類除外。

獨立唐樓
地廟街 215 號近佐敦道
地點旺盛 一梯一伙 材料上乘 年期長久 分層出售 十年付款 兩房一廳 十三萬餘
昌建築工程有限公司
林甸乍街30號八樓702室
電話：H260751．K842657

香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大厦三樓 K858440
彌敦道593麥創興銀行大厦5樓 K859364
灣仔軒尼詩道439香島大厦2樓 H796835
西班牙文 德文國語 英語拼音 日文法文 英語會話 電腦打孔 裁剪珠算 速記信札 中英簿記 中英打字
TOFFL．GCE英文．CIF文員班．商科證書班
廣告裝飾班．特設英文專修班P.4—F.5早午晚班

CLAIRE'S ENGLISH
NING COLLEGE
嘉諾英文夜書院
1978——1979年度新生
英專 ABC——F.5
英中 F.1——F.6
特聘著名大學講師或學位教師任教．畢業後可參加：
H.C.C.E. OR
G.C.E. OR
C.U.&H.K.U
MATRICULATION
九龍紅磡蕪湖街46-56二、三樓
MR.K.S.WONG(B.L.)
MR.S.L.LAM(B SC. & M.SC.)
K.651834 OR 643882

全面九折
大減價
另有貨品特價發售
台灣民生公司
五店：尖沙咀．旺角．北角．灣仔．通菜街

醫務所寫字樓招租
一)灣仔芬域街18號約仟二呎 九月入伙
門前巴士站．專用洗手間．隔鄰停車場
一梯兩伙．雜費全免．日夜存更．
二)旺角太子道171號東安大厦約630呎
門前 地下鐵站．巴士站．室內水喉．
中央冷氣 只餘兩間
洽租處：生記租務處 電話：③673291 ③802038 ③673293

東平大厦招租
彌敦道 太子道 西洋菜街 交界
地下至六樓：商店、銀行、寫字樓、醫務所
八月入伙 只餘數間
門前地下鐵獨一轉換站．業權統一
洽租處：生記租務處 電話：③673291 ③802038